

Pioneer

X-HM50-K/-S

CD-Receiversystem

Sistema CD con amplificatore

CD Receiver System

Система ресивера CD



Made for



iPod



iPhone



AЯ46

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit zur Registrierung Ihres Produktes unter <http://www.pioneer.de> (oder <http://www.pioneer.eu>)

Registra il tuo prodotto su <http://www.pioneer.it> (o <http://www.pioneer.eu>) e scopri subito quali vantaggi puoi ottenere!

Ontdek nu de voordelen van online registratie! Registreer uw Pioneer product via <http://www.pioneer.nl> - <http://www.pioneer.be> (of <http://www.pioneer.eu>).

Зарегистрируйте Ваше изделие на <http://www.pioneer-rus.ru> (или <http://www.pioneer.eu>). Ознакомьтесь с преимуществами регистрации в Интернет

Bedienungsanleitung

Istruzioni per l'uso

Handleiding

Инструкции по эксплуатации

- Система ресивера X-HM50 CD состоит из основного блока и системы громкоговорителей.

Введение

Благодарим вас за приобретение этого изделия компании PIONEER. Для получения наилучших рабочих характеристик этого изделия внимательно прочтите данное руководство. В данном руководстве содержатся инструкции по эксплуатации вашего изделия PIONEER.

Специальное примечание

С поставкой данного продукта не передается лицензия и не дается право на распространение созданного с этим продуктом контента по коммерческим (приносящим доход) системам вещания (наземным, спутниковым, кабельным и/или другим каналам передачи информации), по коммерческим средством потоковой передачи (через Интернет, интранет и/или другие сети), по другим коммерческим системам распределения контента (приложениям платного аудио или аудиопрограммам по запросу и т.п.) или на приносящих доход физических носителях информации (компакт-дисках, цифровых универсальных дисках, полупроводниковых чипах, жестких дисках, картах памяти и т.п.). Для подобного использования необходима отдельная лицензия. Для получения более подробной информации см. <http://mp3licensing.com>
Технология кодирования звука MPEG Layer-3 по лицензии Fraunhofer IIS и Thomson.

Принадлежности

Убедитесь в наличии в комплекте следующих принадлежностей.

 <p>Адаптеры для iPhone x 2</p>	 <p>Пульт дистанционного управления x 1</p>	 <p>Батарейки размера «AAA» (UM/SUM-4, R3, HP-16 или подобные) x 2</p>	 <p>Рамочная антенна AM x 1</p>
 <p>Антенный кабель FM x 1</p>	 <p>Кабеля громкоговорителей x 2</p>	<p>Гарантийный сертификат Данное руководство по эксплуатации</p>	

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.		Стр.
Общая информация		USB	
Меры предосторожности	5	Прослушивание запоминающего устройства большой емкости USB/MP3-плеера	15 - 16
Органы управления и индикаторы	5 - 6	Усовершенствованное воспроизведение USB	16
Подготовка к использованию		Радио	
Соединения системы	7 - 8	Прослушивание радиопередач	17
Пульт дистанционного управления	8	Дополнительные функции	
Основные операции		Использование системы радиоданных (RDS)	18- 20
Общее управление	9	Работа с таймером и спящий режим (только с пульта ДУ)	21 - 22
Установка часов (только с пульта ДУ)	9 - 10	Совершенствование вашей системы	23
iPod и iPhone		Справочные материалы	
Прослушивание iPod или iPhone.	10 - 11	Таблица неисправностей	23 - 24
Воспроизведение дисков CD или MP3/WMA		Обслуживание	24
Прослушивание дисков CD или MP3/WMA	12	Спецификации	25
Усовершенствованное воспроизведение дисков CD или MP3/WMA	13 - 14		
Режим папки MP3/WMA (только для файлов MP3/WMA)	14 - 15		

Меры предосторожности

Общие сведения

- Устанавливайте устройство на твердой, ровной поверхности без вибраций.
- Располагайте громкоговорители на расстоянии минимум 30 см от любого ЭЛТ-телевизора во избежание отклонений в цвете на экране телевизора. При наличии отклонений, отодвиньте громкоговорители подальше от телевизора. ЖК-телевизор не подвержен таким вибрациям.
- Предохраняйте устройство от воздействия прямого солнечного света, сильных магнитных полей, чрезмерной пыли, влажности и электронного/электрического оборудования (домашние компьютеры, факсы, и т.п.), создающего электрические помехи.
- Не размещайте никаких предметов на верхней стороне устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию влаги, температур выше 60°C или сверхнизких температур.
- Если система работает неправильно, отсоедините кабель питания переменного тока от сетевой розетки. Снова подсоедините кабель питания переменного тока и затем включите систему.
- При грозе, отключите устройство от сети для безопасности.
- При отсоединении вилки кабеля питания переменного тока от сетевой розетки, держитесь за вилку, так как при вытягивании за кабель может повредиться внутренняя проводка.
- Вилка кабеля питания переменного тока используется как разъединитель и должна всегда находиться в рабочем состоянии.

- Не снимайте наружную крышку, так как это может привести к поражению электрическим током. Обратитесь за внутренним обслуживанием в местный сервисный центр PIONEER.
- Не блокируйте вентиляцию закрытием вентиляционных отверстий какими-либо предметами, например, газетами, скатертями, шторами и т.п.
- Не размещайте на аппарате источники открытого огня, например, зажженные свечи.
- Обращайте внимание на экологические аспекты утилизации и удаления использованных батарей.
- Аппарат предназначен для использования в условиях умеренного климата.

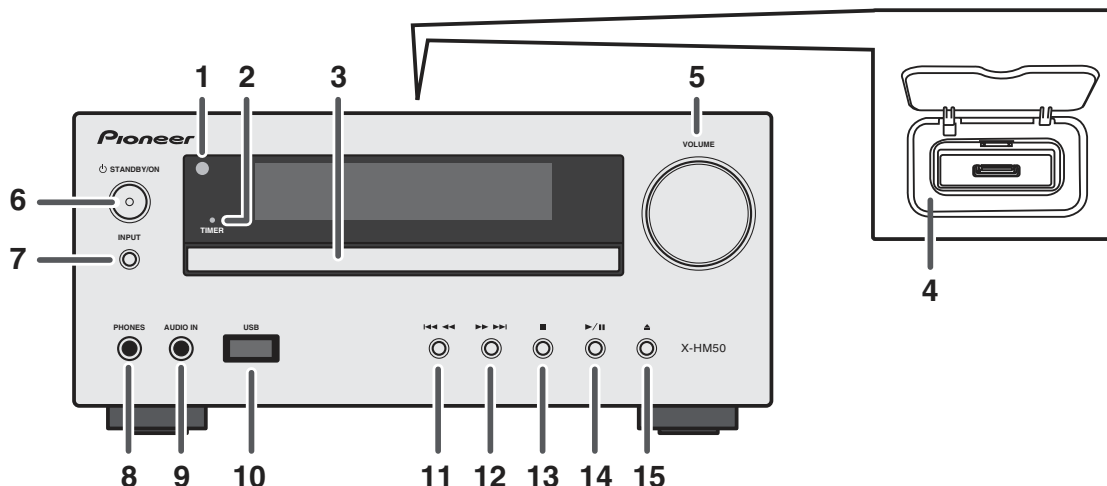
Предупреждение:

Используемое напряжение должно совпадать с напряжением, указанным на этом аппарате. Использование этого изделия при напряжении выше указанного является опасным и может привести к пожару или другому несчастному случаю, вызывающему повреждение. Компания PIONEER не будет нести ответственность за любое повреждение, вытекающее из использования этого аппарата при напряжении, отличном от указанного на аппарате.

Регулирование громкости

Уровень звука при заданной настройке громкости зависит от кпд громкоговорителей, расположения и других различных факторов. Рекомендуется избегать воздействия высоких уровней громкости. При включении устройства не включайте громкость на полную мощность. Слушайте музыку при средних уровнях громкости. Избыточное звуковое давление из наушников и головных телефонов может вызвать потерю слуха.

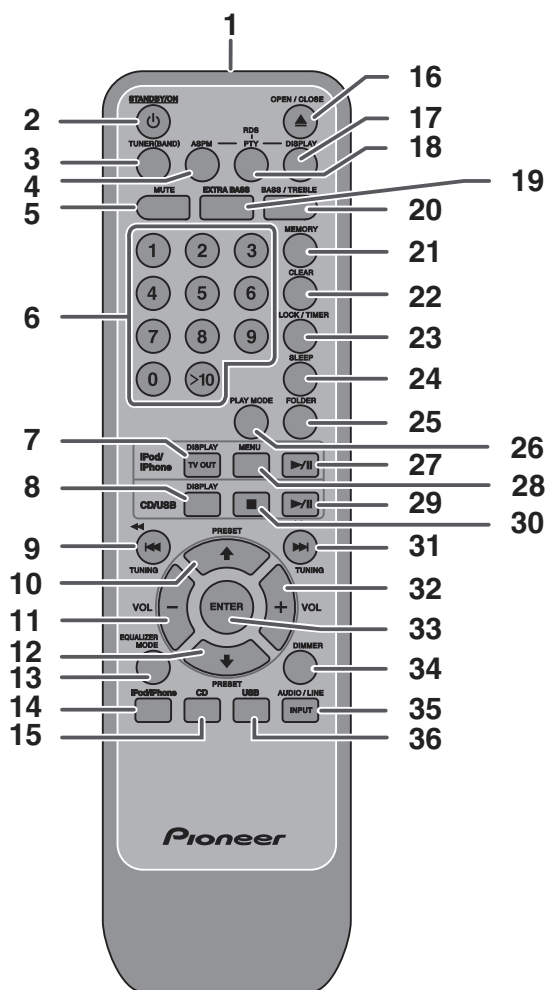
Органы управления и индикаторы



Передняя панель

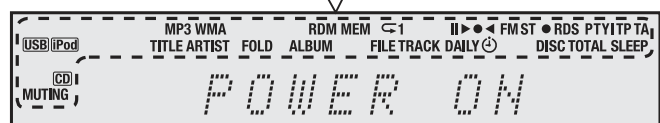
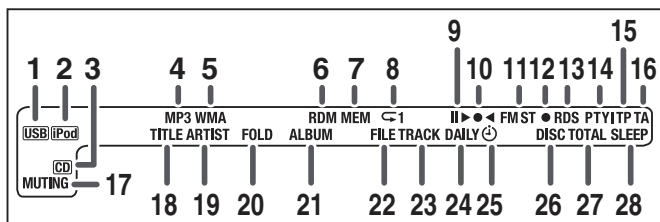
	Стр.		Стр.
1. Датчик пульта	8	10. Разъем USB	15
2. Индикатор времени	21	11. Настройка тюнера вниз, дорожка CD/USB назад, пропуск iPod/iPhone назад	11, 12
3. Лоток для дисков	12	12. Настройка тюнера вверх, дорожка CD/USB вперед, пропуск iPod/iPhone вперед	11, 12
4. Док-станция для iPod или iPhone	10	13. Кнопка остановки диска/USB	12
5. Регулятор громкости	9	14. Кнопка воспроизведения или паузы диска/USB/iPod/iPhone	11, 12
6. Кнопка STANDBY/ON	9, 11, 12, 17	15. Кнопка открытия/закрытия лотка для дисков	12
7. Кнопка INPUT	11, 12, 15, 17		
8. Гнездо для наушников	23		
9. Гнездо аудиовхода	23		

Органы управления и индикаторы (продолжение)



Пульт дистанционного управления

	Стр.
1. Датчик дистанционного управления	8
2. Кнопка STANDBY/ON	9, 11, 12, 21
3. Кнопка Tuner (Band)	17, 18
4. Кнопка RDS ASPM	18
5. Кнопка отключения звука	9
6. Кнопки прямого поиска	13
7. Кнопка iPod/iPhone DISPLAY TV OUT	11
8. Кнопка отображения диска/USB	15
9. Кнопка настройки вниз, пропуска назад, быстрой перемотки назад, установки времени назад	9, 11, 12, 15, 17, 21
10. Кнопка настройки тонера вверх, управления курсором iPod вверх	11, 15, 17
11. Кнопка уменьшения громкости	9
12. Кнопка настройки тюнера вниз, управления курсором iPod вниз	11, 15, 17
13. Кнопка режима эквалайзера	9
14. Кнопка iPod/iPhone	11
15. Кнопка CD	12
16. Кнопка открытия/закрытия	12
17. Кнопка дисплея RDS	18
18. Кнопка RDS PTY	18
19. Кнопка EXTRA BASS	9
20. Кнопка низких/высоких частот	9
21. Кнопка запоминания	13, 17
22. Кнопка стирания	13
23. Кнопка установки часов/таймера	9, 21
24. Кнопка перехода в спящий режим	22
25. Кнопка папки	15
26. Кнопка режима воспроизведения	13
27. Кнопка воспроизведения/паузы iPod/iPhone	11
28. Кнопка меню iPod/iPhone	11
29. Кнопка воспроизведения/паузы диска/USB	12, 13, 15
30. Кнопка остановки диска/USB	12, 15, 16
31. Кнопка настройки вверх, пропуска вперед, быстрой перемотки вперед, установки времени вперед	9, 11, 12, 15, 17, 21
32. Кнопка увеличения громкости	9
33. Кнопка Enter	11, 21
34. Кнопка настройки затемнения	7, 9
35. Кнопка Audio/Line (INPUT)	8, 23
36. Кнопка USB	15

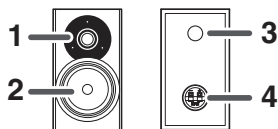


Дисплей

	Стр.
1. Индикатор USB	16
2. Индикаторы iPod	11
3. Индикатор компакт-диска	13
4. Индикатор MP3	14
5. Индикатор WMA	14
6. Индикатор RDM (воспроизведение в случайной последовательности)	13
7. Индикатор MEM (память)	13
8. Индикатор повтора	13
9. Индикатор воспроизведения/паузы	12
10. Индикатор настройки FM/AM	17
11. Индикатор режима стерео FM	17
12. Индикатор станции в стереорежиме	17
13. Индикатор RDS	18
14. Индикатор PTY	18
15. Индикатор TP	18
16. Индикатор TA	18
17. Индикатор приглушения звука	9
18. Индикатор названия	15
19. Индикатор исполнителя	15
20. Индикатор папки	15
21. Индикатор альбома	15
22. Индикатор файла	15
23. Индикатор дорожки	15
24. Индикатор ежедневного таймера	21
25. Индикатор одноразового таймера	21
26. Индикатор диска	13
27. Суммарный индикатор	15
28. Индикатор спящего режима	22

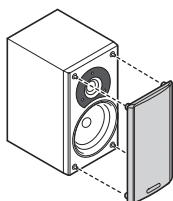
Акустическая система

1. Купольный твитер
2. Низкочастотный динамик
3. Фазоинверторный порт
4. Терминал громкоговорителя



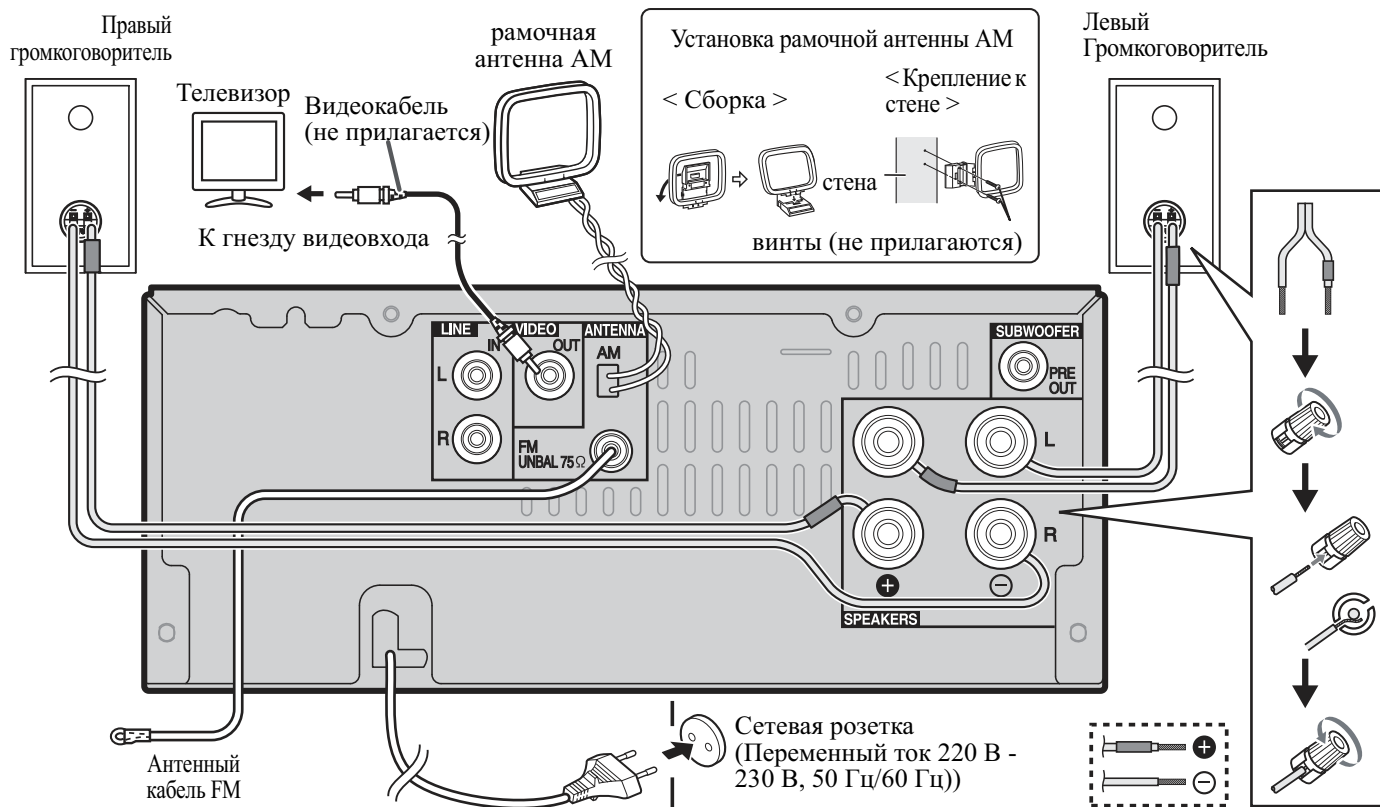
Съемные защитные решетки громкоговорителей

При снятии защитных решеток громкоговорителей убедитесь в отсутствии контакта с диафрагмами громкоговорителей.



Соединения системы

Перед выполнением или изменением соединений отключите питание и отсоедините кабель питания от розетки переменного тока.



Подсоединение антенны

Поставляемая в комплекте антенна FM:

Подсоедините антенну FM к гнезду FM с сопротивлением 75 Ом и расположите антенну FM в таком направлении, когда возможен прием самого сильного сигнала.

Внешняя антенна FM:

Для улучшения приема используйте внешнюю антенну FM (коаксиальный кабель с сопротивлением 75 Ом). При использовании внешней антенны FM отсоедините поставляемую в комплекте антенну FM.

Поставляемая в комплекте рамочная антенна AM:

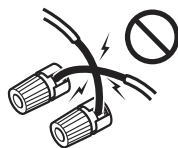
Подсоедините рамочную антенну AM к зажиму AM. Расположите рамочную антенну AM для обеспечения оптимального приема. Установите рамочную антенну AM на полке и т.п. или прикрепите ее на стойку или стену винтами (не прилагаются).

Примечание:

Расположение антенны на аппарате или вблизи кабеля питания переменного тока может вызвать помехи. Для улучшения приема расположите антенну подальше от аппарата.

Подключение громкоговорителей

- Скрутите оголенные жилы провода.
- Подсоедините красный провод к зажиму (+), а другой провод - к зажиму минус (-).
- Используйте громкоговорители с импедансом в диапазоне 4 Ом - 16 Ом, так как громкоговорители с более низким импедансом могут повредить аппарат.



Неправильно

- На контактах громкоговорителей имеется ОПАСНОЕ ДЛЯ ЖИЗНИ напряжение. Во избежание опасности поражения электрическим током при подключении или отключении кабелей громкоговорителей отсоединяйте кабель питания, прежде чем прикасаться к любым незащищенным деталям.
- Не крепите эти громкоговорители на стену или потолок, так как при падении они могут нанести травму.
- Не ошибитесь в выборе правого и левого каналов. Правый громкоговоритель располагается с правой стороны, если стоять лицом к аппарату.
- Не допускайте взаимного касания оголенных концов проводов громкоговорителей.
- Не допускайте попадания или размещения любых предметов в фазоинверторных портах.

- Не вставляйте и не садитесь на громкоговорители. Вы можете получить травму.
- Не подключайте входящие в комплект громкоговорители к любому другому усилителю. Это может стать причиной неисправности или пожара.

Подключение iPod или iPhone к телевизору

Фото и видеофайлы с iPod или iPhone можно просматривать, подключив систему к телевизору/монитору. Если телевизор/монитор имеет видеовход, подключите его к гнезду VIDEO OUT в задней части аппарата и установите ТВ-выход на устройстве iPod или iPhone в положение «ON».

Примечание:

Обязательно настройте устройство iPod на систему NTSC или PAL в соответствии с вашим ТВ-сигналом. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт компании Apple.

Подключение питания переменного тока

Проверив правильность выполнения всех соединений, вставьте кабель питания переменного тока этого устройства в сетевую розетку.

Примечание:

Отсоедините кабель питания переменного тока от сетевой розетки, если аппарат не будет использоваться длительный период времени.

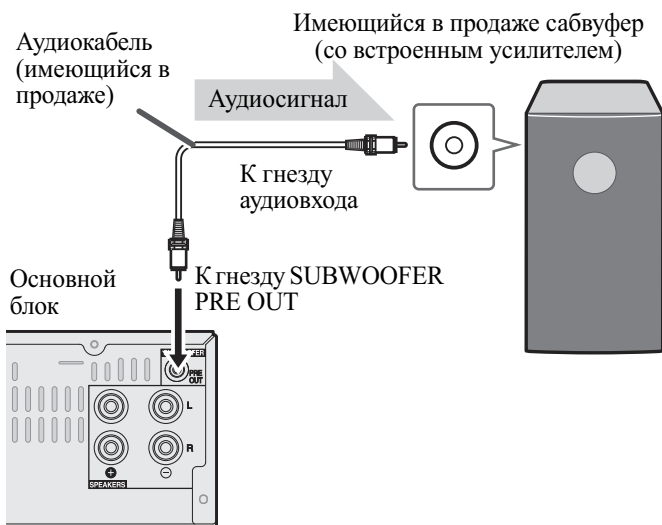
ОСТОРОЖНО

Держите кабель питания за вилку. Вынимая вилку из электророзетки, никогда не тяните за сам кабель, никогда не дотрагивайтесь до кабеля питания влажными руками, так как это может стать причиной короткого замыкания и поражения электрическим током. Не ставьте на кабель питания устройство, мебель или другие предметы и не зажимайте его каким-либо иным образом. Запрещается завязывать узлы на кабеле питания или связывать его с другими кабелями. Кабели питания следует прокладывать в таких местах, где возможность наступить на них будет маловероятной. Поврежденный кабель питания может стать причиной возгорания или поражения электрическим током. Периодически проверяйте кабель питания. Если кабель питания поврежден, обратитесь за сменным кабелем в ближайший уполномоченный независимый сервис-центр Pioneer.

Соединения системы (продолжение)

Использование другого сабвуфера

Можно подключить сабвуфер с усилителем к гнезду SUBWOOFER PRE OUT.

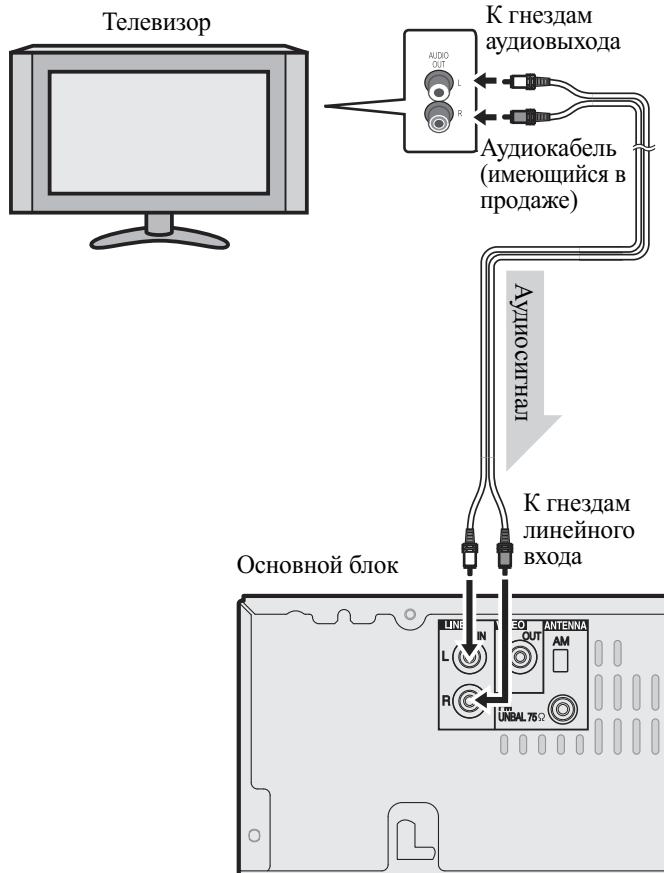


Примечания:

- Не слышен звук от сабвуфера без встроенного усилителя.
- Выход предварительного усилителя сабвуфера (аудиосигнал): 350 мВ / 10 кОм при 70 Гц.

Подключение телевизора и др.

Подключитесь к телевизору, используя аудиокабель.



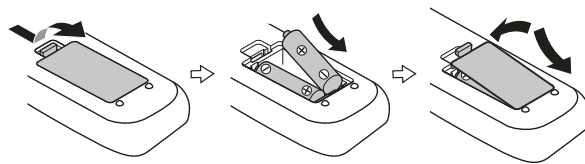
Для выбора функции линейного входа:

- На основном блоке: Нажмите несколько раз кнопку INPUT, пока на дисплее не появится индикация Line In.
- На пульте ДУ: Нажмите несколько раз кнопку AUDIO/LINE (INPUT), пока на дисплее не появится индикация Line In.

Пульт дистанционного управления

Установка батареек

- 1 Откройте крышку батарейного отсека.
- 2 Установите входящие в комплект батарейки в соответствии с направлением, указанным в батарейном отсеке.
При установке или извлечении батареек сдвиньте их в направлении (-) клемм батареек.
- 3 Закройте крышку.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Не используйте и не храните батарейки под воздействием прямых солнечных лучей или в помещении с высокой температурой, например, в автомобиле или рядом с обогревателем. Это может вызвать течь батареек, перегрев, взрыв или возгорание. Это также отрицательно влияет на срок службы или работоспособность батареек.

Предупреждение:

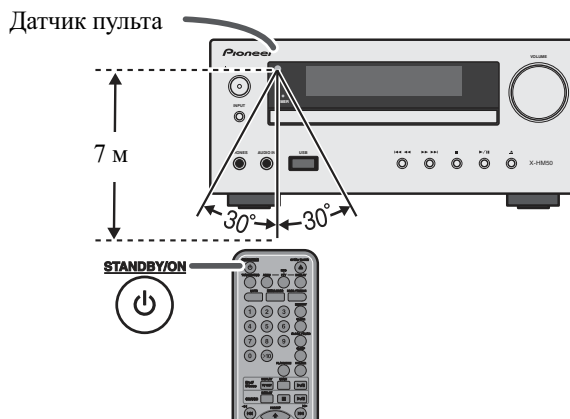
- При установке батареек не повредите пружины на (-) клеммах батареек.
- Заменяйте все старые батарейки новыми одновременно.
- Не смешивайте старые батарейки с новыми.
- Извлеките батарейки, если аппарат не будет использоваться в течение длительного периода времени. Это предотвратит возможное повреждение вследствие утечки электролита из батареек.
- Не используйте перезаряжаемые батареи (никель-кадмиевая батарея и т.п.).
- Неправильная установка батареек может вызвать неисправность аппарата.

Примечания по использованию:

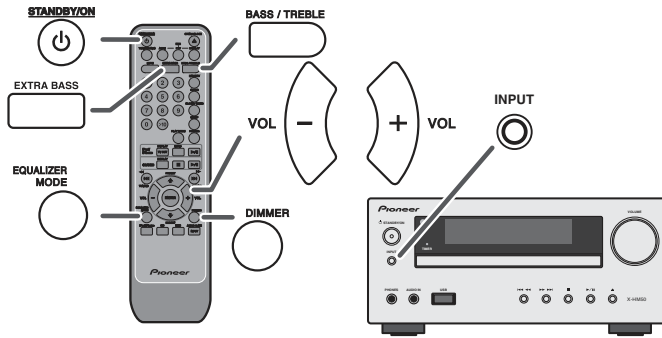
- Замените батарейки при снижении рабочего расстояния или нестабильной работе. Покупные батарейки размера 2 «AAA» (UM/SUM-4, R3, HP-16 или подобные).
- Периодически очищайте мягкой тканью датчик на пульте ДУ и датчик на аппарате.
- Попадание на датчик аппарата интенсивного света может создавать помехи при работе. Если это произойдет, поменяйте освещение или направление расположения аппарата.
- Предохраняйте пульт дистанционного управления от влаги, перегрева, ударов и вибраций.
- Производите утилизацию использованных батареек в соответствии с действующими в стране или регионе государственными постановлениями или правилами по охране окружающей среды.

Проверка пульта дистанционного управления

Проверяйте пульт ДУ после проверки всех соединений. Направляйте пульт ДУ прямо на датчик ДУ на аппарате. Пульт ДУ можно использовать в указанном ниже диапазоне:



Общее управление



■ Для включения питания

Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы включить питание.

После использования:

Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы войти в режим ожидания.

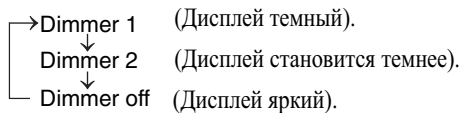
Примечание:

Однако, если устройство iPod/iPhone установлено в док-станцию, и если не выбрана функция USB, аппарат начнет заряжаться.

На дисплее появится индикация «iPod Charge».

■ Регулирование яркости дисплея

Для уменьшения яркости дисплея нажмите кнопку DIMMER на пульте ДУ.



■ Автоматическое постепенное нарастание громкости

При выключении и включении основного блока с уровнем громкости, установленным на значение 27 или выше, громкость начинается со значения 16 и постепенно нарастает до последнего установленного уровня.

■ Регулирование громкости

Чтобы увеличить или уменьшить громкость, поверните регулятор громкости VOLUME (на основном блоке) или нажмите кнопку VOL +/- (на пульте ДУ).

■ Функция автоматического включения питания

Аппарат включается при нажатии любой из следующих кнопок:

- iPod/iPhone, CD, USB, AUDIO/LINE (INPUT), TUNER (BAND) на пульте ДУ: Активируется выбранная функция.
- Кнопка ►/|| на основном блоке: Аппарат включается, и начнется воспроизведение последней функции (CD, TUNER, USB, iPod, AUDIO IN, LINE IN)

■ Функция автоматического выключения питания

Основной блок войдет в режим ожидания (если устройство iPod/iPhone не установлено в док-станцию) по истечении 15 минут бездействия при следующих условиях:
iPod/iPhone: Нет соединения или в режиме паузы.
CD / USB: В режиме остановки.

■ Приглушение звука

При нажатии кнопки MUTE на пульте ДУ звук временно приглушается. Повторно нажмите эту кнопку для восстановления громкости.

■ Регулирование сверхнизких частот

При первом включении питания аппарат войдет в режим сверхнизких частот, при котором усиливаются низкие частоты. Для отмены режима сверхнизких частот нажмите кнопку «EXTRA BASS» на пульте ДУ.

■ Регулирование низких частот

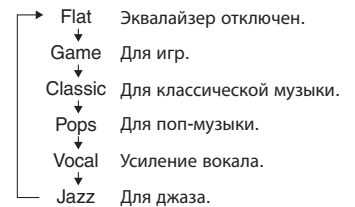
- 1 Нажмите кнопку BASS/TREBLE, чтобы выбрать параметр BASS.
- 2 В течение 5 секунд нажмите кнопку VOL (+ или -), чтобы отрегулировать низкие частоты.

■ Регулирование высоких частот

- 1 Нажмите кнопку BASS/TREBLE, чтобы выбрать параметр TREBLE.
- 2 В течение 5 секунд нажмите кнопку VOL (+ или -), чтобы отрегулировать высокие частоты.

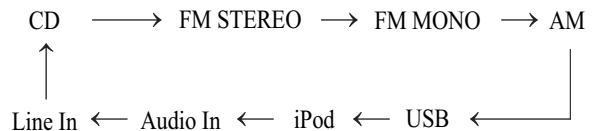
■ Эквалайзер

При нажатии кнопки EQUALIZER MODE на дисплее будет отображаться настройка текущего режима. Для переключения на другой режим нажмите несколько раз кнопку EQUALIZER MODE, пока не отобразится желаемый режим звучания.



■ Назначение

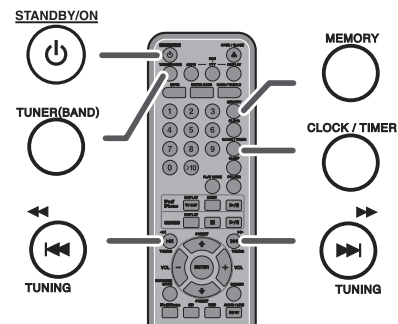
При нажатии кнопки INPUT на основном блоке текущая функция изменится на другой режим. Нажмите несколько раз кнопку INPUT, чтобы выбрать желаемую функцию.



Примечание:

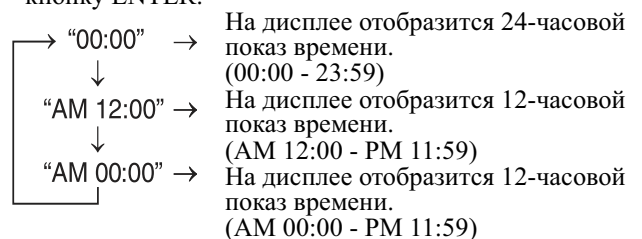
При аварийном отключении питания или отсоединении кабеля питания переменного тока функция резервирования защитит занесенный в память рабочий режим на несколько часов.

Установка часов (только с пульта ДУ)



В этом примере, часы настроены на 24-часовой (00:00) показ времени.

- 1 Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы включить питание.
- 2 Нажмите кнопку CLOCK/TIMER.
- 3 В течение 10 секунд нажмите кнопку ENTER. Для регулировки дней нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ и затем нажмите кнопку ENTER.
- 4 Нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выбрать 24-часовой или 12-часовой показ времени, и затем нажмите кнопку ENTER.



Установка часов (только с пульта ДУ) (продолжение)

- 1 Для регулировки часов нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ и затем нажмите кнопку ENTER. Нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ один раз, чтобы изменить время на 1 час. Держите ее нажатой для непрерывного изменения.
- 2 Для регулировки минут нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ и затем нажмите кнопку ENTER. Нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ один раз, чтобы изменить время на 1 минуту.

Для подтверждения отображаемого времени:

Нажмите кнопку CLOCK/TIMER. Отображаемое время появится примерно на 5 секунд.

Примечание:

При восстановлении электропитания после повторного подключения аппарата или после аварийного отключения питания, переустановите часы (стр. 9 - 10).

Для переустановки часов:

Выполните операции раздела «Установка часов» с шага 1. Если индикация «Clock» не появится в шаге 2, то шаг 4 (для выбора 24-часового или 12-часового показа времени) будет пропущен.

Для переключения на 24-часовой или 12-часовой показ времени:

- 1 Стереть все запрограммированное содержимое. [Подробнее, см. раздел «Возврат к заводским установкам, стирание всей памяти» на стр. 24.]
- 2 Выполните операции раздела «Установка часов», начиная с шага 1.

Прослушивание iPod или iPhone

Поддерживаемые модели iPod и iPhone:

- iPod touch (2-е поколение)
- iPod touch (1-е поколение)
- iPod classic
- iPod nano (5-е поколение)
- iPod nano (4-е поколение)
- iPod nano (3-е поколение)
- iPod nano (2-е поколение)
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Предупреждение:

Перед использованием, обновите ваше устройство iPod и iPhone до самой последней версии программного обеспечения. Для загрузки самой последней версии для вашего устройства iPod и iPhone посетите веб-сайт компании Apple.

Примечания:

- Звук от iPod/iPhone не слышен через наушники, подключенные к аппарату.
- После подключения iPod или iPhone к аппарату начнется зарядка.
- При слабой зарядке батареи iPhone на экране iPhone может появиться сообщение об ошибке «This accessory is not made to work with iPhone» (Это оборудование не предназначено для работы с iPhone).
- Сообщение «This accessory is not made to work with iPhone» (Это оборудование не предназначено для работы с iPhone) или «This accessory is not supported by iPhone» (Это устройство не поддерживается iPhone) может появиться на экране iPhone, если устройство iPhone неправильно (например, с перекосом) установлено в док-станцию на этом изделии. В таком случае, извлеките и повторно установите iPhone в док-станцию.
- **Чтобы предотвратить случайные помехи при выборе функции iPod/iPhone, выход для наушников отключается. При входящих вызовах могут также возникать кратковременные звуковые помехи.**

■ Подключение адаптера iPod и iPhone

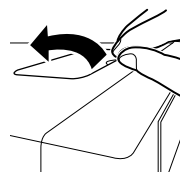
Примечания:

- Используйте адаптер, поставляемый в комплекте с устройством iPod или iPhone.
- Для подключения iPod к гнезду AUDIO IN можно использовать аудиокабель, если:
 - 1 адаптер iPod не вставляется в док-станцию iPod на основном блоке.
 - 2 ваше устройство iPod не имеет адаптера iPod.
 - 3 ваше устройство iPod не имеет 30-контактного разъема iPod.

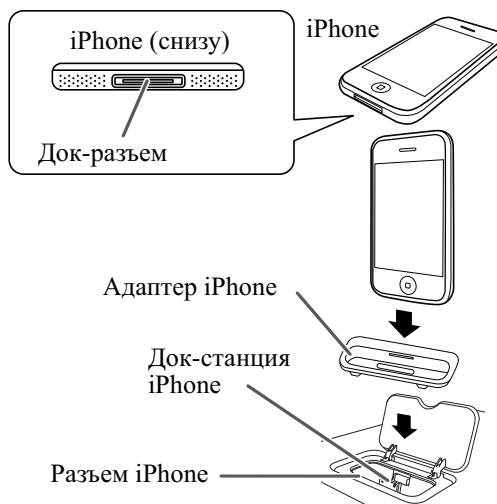
Адаптер iPhone No.	Наименование iPhone	Емкость
12	iPhone	4GB & 8GB & 16GB
15	iPhone 3G, iPhone 3GS	8GB & 16GB & 32GB & 64GB

■ Для установки адаптера iPod или iPhone

- 1 При открытии сдвигайте крышку iPod вверх.



- 2 Установите адаптер iPod или iPhone в аппарат и подключите ваше устройство iPod или iPhone.

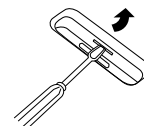


Предупреждение:

Перед установкой в док-станцию отсоедините все принадлежности от iPod или iPhone.

■ Для снятия адаптера iPod или iPhone

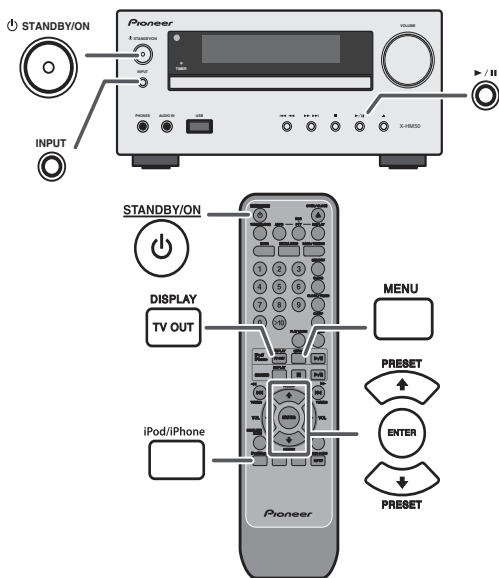
Вставьте наконечник отвертки («←» типа, малый) в отверстие адаптера, как показано на рисунке, и поднимите вверх для снятия.



■ Воспроизведение iPod или iPhone

- 1 Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы включить питание.
- 2 Нажмите кнопку iPod/iPhone на пульте ДУ или несколько раз кнопку INPUT на основном блоке, чтобы выбрать функцию iPod.
- 3 Установите устройство iPod или iPhone в док-станцию iPod основного блока.
- 4 Нажмите кнопку ▶/|| (iPod/iPhone ▶/||), чтобы начать воспроизведение.

Прослушивание iPod или iPhone (продолжение)



■ Воспроизведение iPhone

- Звук будет переключаться с iPhone на основной блок только после завершения процесса аутентификации примерно в течение 10 секунд.
- Входящие вызовы будут приостанавливать воспроизведение, и из громкоговорителей основного блока будут слышны только рингтоны iPhone.
- После ответа на вызовы разговор можно слышать только через встроенный громкоговоритель iPhone. Чтобы начать разговор, включите громкоговоритель iPhone или отсоедините iPhone от док-станции.

■ Для отсоединения iPod или iPhone

Просто снимите iPod или iPhone с док-станции iPod. Это можно безопасно сделать даже во время воспроизведения.

■ Навигация по меню iPod и iPhone

- 1 Нажмите кнопку MENU для просмотра меню на устройстве iPod или iPhone. Нажмите ее повторно, чтобы вернуться к предыдущему меню.
- 2 Используйте кнопку PRESET (↓ или ↑), чтобы выбрать пункт в меню, и затем нажмите кнопку ENTER.

Примечание:

При навигации по меню iPod или iPhone с пульта ДУ, не используйте никакие кнопки на устройстве iPod или iPhone. Уровень громкости регулируется нажатием кнопки VOL (+ или -) на основном блоке или пульте ДУ. Регулирование громкости на устройствах iPod и iPhone не действует.

Операции на iPod и iPhone:

Операции, описанные ниже, зависят от поколения используемых вами устройств iPod и iPhone.

Включение системы в работу:

При включении питания основного блока, устройства iPod и iPhone будут включаться автоматически, если они установлены в док-станцию аппарата.

Выключение системы (режим ожидания):

При переключении основного блока в режим ожидания, установленные в док-станцию устройства iPod и iPhone будут автоматически переключаться в режим ожидания.

■ Просмотр видео на телевизоре, подключенном к iPod или iPhone

- 1 Нажмите кнопку DISPLAY TV OUT в течение более 2 секунд. На дисплее появится индикация «TV Display».
- 2 Чтобы начать воспроизведение, нажмите кнопку ENTER.

Примечания:

- Если в меню видео уже включен параметр TV Out, видео автоматически отображается на экране телевизора при нажатии кнопки ENTER.
- Чтобы вернуться к просмотру видео на экране iPod или iPhone, нажмите кнопку MENU для входа в меню видео. Затем нажмите кнопку DISPLAY TV OUT в течение более 2 секунд, пока не появится индикация «iPod Display».
- Во время воспроизведения видео на iPod или iPhone, нажатие кнопки DISPLAY TV OUT не переключит отображение видеовыхода между iPod и телевизором.

Функция обнаружения воспроизведения на iPod или iPhone:

После нажатия кнопки воспроизведения на устройстве iPod или iPhone, основной блок автоматически переключится на функцию iPod, заменяющую предыдущую выбранную функцию.

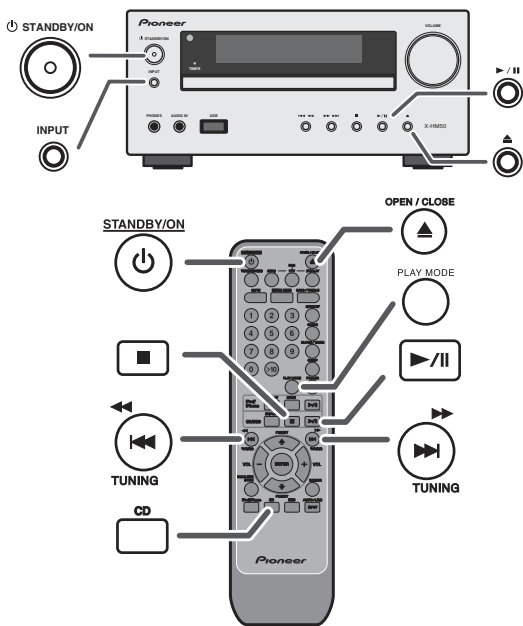
Предупреждение:

- Перед установкой в док-станцию iPod отсоедините все принадлежности для iPod или iPhone.
- Кнопка останки (■) на основном блоке не действует во время работы iPod.

■ Различные функции iPod

Назначение	Основной блок	ДУ	Операция
Воспроизведение	▶/ ○	▶/	Нажмите в режиме паузы.
Пауза	▶/ ○	▶/	Нажмите в режиме воспроизведения.
Дорожка вперед/назад	◀◀ ▶▶ ○ ○	◀▶	Нажмите в режиме воспроизведения или режиме паузы. Если эта кнопка нажимается в режиме паузы, нажмите кнопку ▶/ , чтобы начать воспроизведение желаемой дорожки.
Быстрая перемотка вперед/назад	◀◀ ▶▶ ○ ○	◀▶	Нажмите и удерживайте в режиме воспроизведения. Отпустите кнопку для возобновления воспроизведения.
Дисплей	—	DISPLAY TV OUT	Задняя подсветка iPod ВКЛ. Нажмите в течение более 2 секунд для переключения отображения видеовыхода между iPod или телевизором.
Повтор	—	PLAY MODE ○	Нажмите для переключения в режим повтора.
Случайный порядок	—	PLAY MODE ○	Нажмите и удерживайте для переключения в режим воспроизведения в случайном порядке.
Меню iPod	—	MENU	Нажмите для просмотра меню iPod во время работы iPod.
Ввод iPod	—	ENTER	Нажмите для подтверждения выбора.
Курсор iPod вверх/вниз	—	↑ ↓	Нажмите для выбора меню iPod.

Прослушивание дисков CD или MP3/WMA



В этой системе могут воспроизводиться стандартные диски CD, CD-R/RW в формате CD и CD-R/RW с файлами MP3 или WMA, но запись на них невозможна. Некоторые диски аудио CD-R и CD-RW могут не воспроизводиться из-за состояния диска или устройства, используемого для записи.

MP3:

MP3 является форматом сжатия. Это аббревиатура, которая обозначает MPEG Audio Layer 3. MP3 представляет тип аудио кодека, который обрабатывается со значительным сжатием от первоначального аудиосисточника при очень малых потерях в качестве звучания.

- Эта система поддерживает файлы MPEG 1 Layer 3 и VBR.
- Во время воспроизведения файла VBR счётчик времени на дисплее может отличаться от фактического времени воспроизведения.
- Битрейт, который поддерживается форматом MP3, составляет от 32 кбит/сек до 320 кбит/сек.

WMA:

Файлы WMA являются файлами формата Advanced System Format, который включает в себя аудиофайлы, сжимаемые с помощью кодека Windows Media Audio. Формат WMA разработан компанией Microsoft как формат звуковых файлов для проигрывателя Windows Media Player.

- После считывания устройством информации по диску MP3 или WMA загорится индикатор «MP3» и «WMA».
- Битрейт, который поддерживается форматом WMA, составляет от 64 кбит/сек до 160 кбит/сек.

■ Воспроизведение диска

- 1 Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы включить питание.
- 2 Нажмите кнопку CD на пульте ДУ или несколько раз кнопку INPUT на основном блоке, чтобы выбрать функцию CD.
- 3 Нажмите кнопку ▲, чтобы открыть лоток для дисков.
- 4 Поместите диск в лоток для дисков, стороной с этикеткой вверх.



- 5 Нажмите кнопку ▲, чтобы закрыть лоток для дисков.
- 6 Нажмите кнопку ►/|| (CD/USB ►/||), чтобы начать воспроизведение. После воспроизведения последней дорожки устройство автоматически остановится.

Предупреждение:

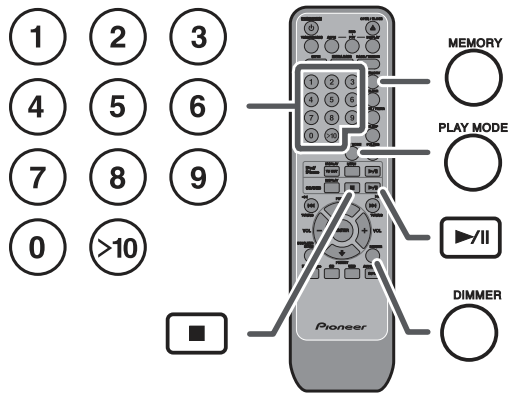
- Не помещайте два диска в один лоток для дисков.
- Не воспроизводите диски специальных профилей (в форме сердца, восьмигранника и т.п.). Это может вызвать неисправности.
- Не давите на лоток для дисков при его движении.
- Если при открытии лотка происходит аварийное отключение питания, подождите до возобновления питания.
- Если при работе компакт-диска возникают телевизионные или радиопомехи, отодвиньте устройство подальше от телевизора или радио.
- Помещайте диск диаметром 8 см только по центру лотка для дисков.
- Из-за структуры информации на диске, требуется больше времени для чтения диска MP3/WMA по сравнению с обычным диском CD (приблизительно от 20 до 90 секунд).

Примечания по дискам CD или MP3/WMA:

- Если конец последней дорожки достигается во время быстрой перемотки вперед, на дисплее появится индикация «END», и диск CD будет остановлен. Если начало первой дорожки достигается во время быстрой перемотки назад, устройство войдет в режим воспроизведения (только для CD).
- Перезаписываемые многосессионные диски с незавершенной записью еще могут воспроизводиться.

■ Различные функции для дисков

Назначение	Основной блок	ДУ	Операция
Воспроизведение 			Нажмите в режиме остановки.
Остановка 			Нажмите в режиме воспроизведения.
Пауза 			Нажмите в режиме воспроизведения. Нажмите кнопку ►/ , чтобы возобновить воспроизведение с места остановки.
Дорожка вперед/назад 			Нажмите в режиме воспроизведения или режиме остановки. Если эта кнопка нажимается в режиме остановки, нажмите кнопку ►/ , чтобы начать воспроизведение желаемой дорожки.
Быстрая перемотка вперед/назад 			Нажмите и удерживайте в режиме воспроизведения. Отпустите кнопку для возобновления воспроизведения.



■ Прямой поиск дорожки

С использованием кнопок прямого поиска можно воспроизводить желаемые дорожки на текущем диске. **Используйте кнопки прямого поиска на пульте ДУ для выбора желаемой дорожки во время воспроизведения выбранного диска.**

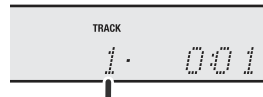
- Кнопки прямого поиска позволяют делать выбор до номера 9.
- При выборе номера 10 или выше воспользуйтесь кнопкой «>10».

А. Например, чтобы выбрать номер 13

1 Нажмите один раз кнопку «>10».

2 Нажмите кнопку «1».

3 Нажмите кнопку «3».



Выбранный номер дорожки

В. Например, чтобы выбрать номер 130

1 Нажмите два раза кнопку «>10».

2 Нажмите кнопку «1».

3 Нажмите кнопку «3».

4 Нажмите кнопку «0».

Примечания:

- Нельзя выбрать номер дорожки, превышающий число дорожек на диске.
- Во время воспроизведения в случайной последовательности прямой поиск невозможен.

Для остановки воспроизведения:

Нажмите кнопку ■ (CD/USB ■).

■ Повторное воспроизведение

При повторном воспроизведении можно непрерывно воспроизводить одну дорожку, все дорожки или дорожки в запрограммированной последовательности.

Для повтора одной дорожки:

Нажмите несколько раз кнопку PLAY MODE, пока не появится индикация «Repeat One». Нажмите кнопку ►/|| (CD/USB ►/||).

Для повтора всех дорожек:

Нажмите несколько раз кнопку PLAY MODE, пока не появится индикация «Repeat All». Нажмите кнопку ►/|| (CD/USB ►/||).

Для повтора желаемых дорожек:

Выполните шаги 1 - 5 в разделе «Запрограммированное воспроизведение» на этой странице и затем несколько раз нажмите кнопку PLAY MODE, пока не появится индикация «Repeat All».

Для отмены повторного воспроизведения:

Нажмите несколько раз кнопку PLAY MODE, пока не появится индикация «Normal» и не исчезнет символ «↺».



■ Воспроизведение в случайной последовательности

Дорожки на диске можно автоматически воспроизводить в случайной последовательности.

Для воспроизведения всех дорожек в случайной последовательности:

Нажмите и удерживайте кнопку PLAY MODE на пульте ДУ, пока не появится индикация «Random». Нажмите кнопку ►/|| (CD/USB ►/||).

Для отмены воспроизведения в случайной последовательности:

Нажмите кнопку PLAY MODE, пока не исчезнет индикатор «RDM».



Примечания:

- Если кнопка ►/|| нажимается во время воспроизведения в случайной последовательности, можно перейти на следующую выбранную дорожку в режиме воспроизведения в случайной последовательности. В то же время, эта кнопка не позволяет перейти на предыдущую дорожку. Будет определено место начала воспроизводимой дорожки.
- При воспроизведении в случайной последовательности устройство будет выбирать и проигрывать дорожки автоматически. (Нельзя выбирать последовательность дорожек.)

Предупреждение:

После выполнения повторного воспроизведения, обязательно нажмите кнопку ■ (CD/USB ■). Иначе, диск будет воспроизводиться непрерывно.

■ Запрограммированное воспроизведение (CD)

Можно сделать до 32 выборов для воспроизведения в желаемой последовательности.

1 В режиме остановки, нажмите кнопку MEMORY на пульте ДУ, чтобы войти в режим сохранения программы.



2 Нажмите кнопки ◀◀ или ▶▶ на пульте ДУ, чтобы выбрать желаемую дорожку.



Выбранный номер

3 Нажмите кнопку MEMORY, чтобы сохранить номер дорожки.

4 Повторите шаги 2 и 3 для других дорожек. Можно запрограммировать до 32 дорожек. Для проверки запрограммированных дорожек несколько раз нажмите кнопку MEMORY. При ошибке, можно стереть запрограммированные дорожки, нажав кнопку CLEAR.

5 Нажмите кнопку ►/|| (CD/USB ►/||), чтобы начать воспроизведение.

Усовершенствованное воспроизведение дисков CD или MP3/WMA (продолжение)

■ Запрограммированное воспроизведение (MP3/WMA)

- 1 В режиме остановки, нажмите кнопку MEMORY, чтобы войти в режим сохранения программы.



- 2 Нажмите кнопку PRESET (↓ или ↑) на пульте ДУ, чтобы выбрать желаемую папку.



Затем нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ на пульте ДУ, чтобы выбрать желаемые дорожки.



- 3 Нажмите кнопку MEMORY, чтобы сохранить папку и номер дорожки.
- 4 Повторите шаги 2 и 3 для других папок/дорожек. Можно запрограммировать до 32 дорожек.
- 5 Нажмите кнопку ▶/|| (CD/USB ▶/||), чтобы начать воспроизведение.

Для отмены режима запрограммированного воспроизведения:

Во время режима запрограммированной остановки, нажмите кнопку ■ (CD/USB ■). На дисплее появится индикация «Memory Clear», и все запрограммированное содержимое будет стёрто.

Добавление дорожек к программе:

Если программа была предварительно сохранена в памяти, на дисплее отобразится индикатор «MEM». Нажмите несколько раз кнопку MEMORY, чтобы перейти к последней записи памяти программы. Затем выполните шаги 2 - 3, чтобы добавить дорожки. Новые дорожки будут сохраняться в памяти после последней дорожки предыдущей программы.

Примечания:

- При извлечении диска программа автоматически отменяется.
- При нажатии кнопки STANDBY/ON для входа в режим ожидания или изменения функции с CD на другую функцию, выбранные программы будут стираться.
- При работе программы воспроизведение в случайной последовательности невозможно.

Режим папки MP3/WMA (только для файлов MP3/WMA)

Воспроизведение файлов в формате MP3/WMA (Windows Media Audio)

В интернете имеется много музыкальных сайтов, где вы можете загрузить музыкальные файлы в формате MP3/WMA (Windows Media Audio). Для загрузки музыкальных файлов следуйте инструкциям на веб-сайте. Затем вы сможете воспроизвести эти загруженные музыкальные файлы, записав их на диск CD-R/RW.

- Загруженные композиции/файлы предназначены только для личного пользования. Любое иное использование композиции без разрешения владельца запрещено законом.

■ О порядке воспроизведения папки

Если файлы MP3/WMA записаны в нескольких папках, то для каждой папки будет автоматически задаваться номер папки.

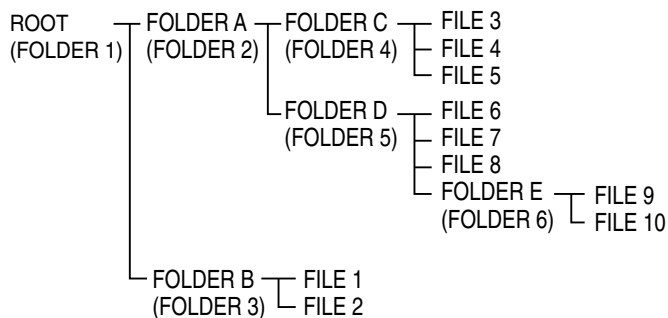
Эти папки можно выбирать кнопкой FOLDER на пульте ДУ. Если внутри выбранной папки нет поддерживаемых форматов файлов, то папка пропускается, и будет выбираться следующая папка.

Например: Как задать номер папки, если файлы формата MP3/WMA записываются, как показано на рисунке ниже.

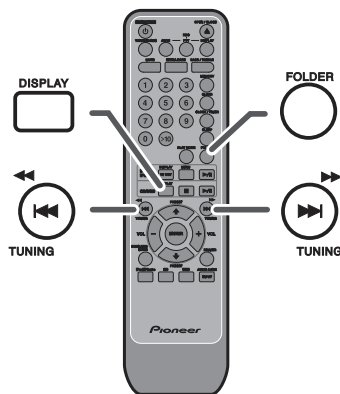
- 1 Папка ROOT (корневая) задается как папка 1.
- 2 Что касается папок внутри папки ROOT (папка A и папка B), то папка, которая записывается на диск раньше, будет задаваться как папка 2 и папка 3.
- 3 Что касается папок внутри папки A (папка C и папка D), то папка, которая записывается на диск раньше, будет задаваться как папка 4 и папка 5.
- 4 Папка E, находящаяся внутри папки D, будет задаваться как папка 6.

- Папка и информация о порядке файлов, которая записывается на диск, зависит от записывающего программного обеспечения. Имеется вероятность того, что на этом аппарате файлы будут воспроизводиться не в соответствии с ожидаемым порядком воспроизведения.
- Для CD MP3/WMA, можно считывать 255 номеров папок и файлов, включая папки, которые содержат невозпроизводимые файлы.

Включение/отключение режима папки может производиться кнопкой FOLDER на пульте ДУ. Файлы, которые воспроизводятся при установке режима папки во включенное положение, могут отличаться от файлов, воспроизводимых при установке режима папки в выключенное положение.



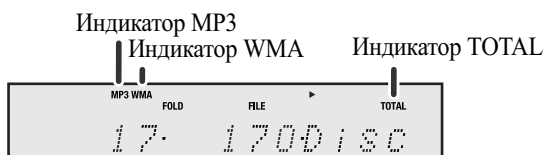
Режим папки MP3/WMA (только для файлов MP3/WMA) (продолжение)



Порядок воспроизведения диска MP3/WMA при включенном режиме папки

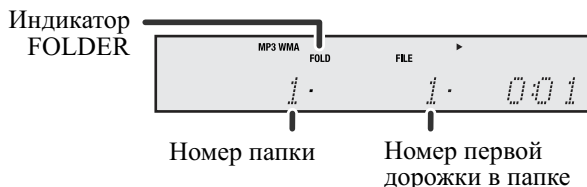
Для воспроизведения CD-R/RW.

- 1 Нажмите кнопку CD и загрузите диск с файлами MP3/WMA. Нажмите кнопку FOLDER, и отобразится информация о диске.



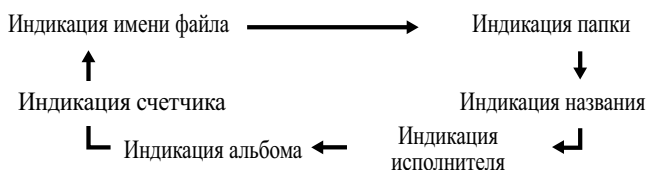
Общее количество папок Общее количество файлов

- 2 Нажмите кнопку PRESET (↓ или ↑), чтобы выбрать желаемую папку для воспроизведения. (включен режим папки)



Номер папки Номер первой дорожки в папке

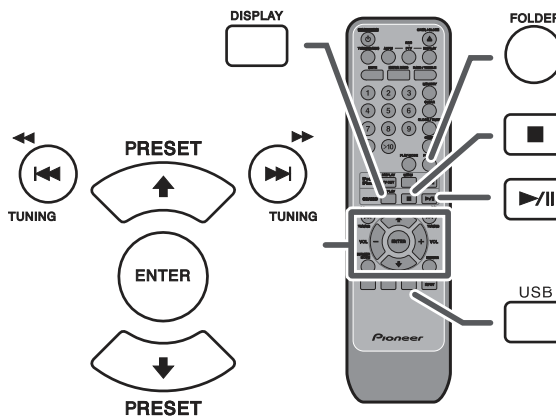
- 3 Выберите желаемый файл для воспроизведения, нажав кнопку ◀◀ или ▶▶.
- 4 Нажмите кнопку ▶/|| (CD/USB ▶/||). Начнется воспроизведение, и отобразится имя файла.
 - Отображаются название песни, имя исполнителя и название альбома, если они записаны на диске.
 - При воспроизведении с включенным режимом папки нажмите кнопку PRESET (↓ или ↑), и можно выбрать папку, даже если она находится в режиме воспроизведения/паузы. Будет продолжаться режим воспроизведения/паузы на 1-й дорожке выбранной папки.
 - Содержимое дисплея можно изменить, нажав кнопку DISPLAY.



Примечание:

Если отображается индикация «Not Support», это означает, что выбирается «Файл WMA, охраняемый авторским правом» или «Неподдерживаемый файл для воспроизведения».

Прслушивание запоминающего устройства большой емкости USB/MP3-плеера

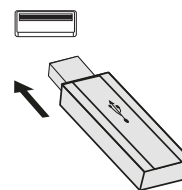


Примечания:

- Эти запоминающие устройства большой емкости USB или MP3-плеер несовместимы с файловыми системами MTP и AAC.
- Некоторые внешние запоминающие устройства могут не работать с этой системой.
- Работа внешних запоминающих устройств (устройства памяти USB, внешние жесткие диски, и т.п.) не гарантируется.

Для воспроизведения USB/MP3-плеера при отключенном режиме папки

- 1 Нажмите кнопку USB на пульте ДУ или несколько раз кнопку INPUT на основном блоке, чтобы выбрать функцию USB. Подключите устройство памяти USB, которое содержит файлы формата MP3/WMA на устройстве. Если устройство памяти USB подключается к основному блоку, то будет отображаться информация об устройстве.



- 2 Выберите желаемый файл для воспроизведения, нажав кнопку ◀◀ или ▶▶.
- 3 Нажмите кнопку ▶/|| (CD/USB ▶/||). Начнется воспроизведение, и отобразится имя файла.
 - Отображаются название песни, имя исполнителя и название альбома, если они записаны на устройстве памяти USB.
 - Содержимое дисплея можно изменить, нажав кнопку DISPLAY.

Примечание:

Для паузы в воспроизведении: Нажмите кнопку ▶/|| (CD/USB ▶/||).

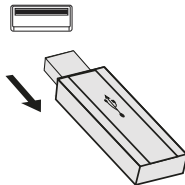
Прослушивание запоминающего устройства большой емкости USB/MP3-плеера (продолжение)

■ Для воспроизведения USB/MP3-плеера с включенным режимом папки

- 1 Нажмите кнопку USB на пульте ДУ или несколько раз кнопку INPUT на основном блоке, чтобы выбрать функцию USB. Подключите устройство памяти USB, которое содержит файлы формата MP3/WMA на устройстве. Если устройство памяти USB подключается к основному блоку, то будет отображаться информация об устройстве.
- 2 Нажмите кнопку FOLDER и затем кнопку PRESET (↓ или ↑), чтобы выбрать желаемую папку для воспроизведения. Чтобы начать воспроизведение с включенным режимом папки, перейдите к шагу 4. Чтобы изменить папку для воспроизведения, нажмите кнопку PRESET (↓ или ↑) для выбора другой папки.
- 3 Выберите желаемый файл для воспроизведения, нажав кнопку ◀◀ или ▶▶.
- 4 Нажмите кнопку ▶/|| (CD/USB ▶/||). Начнется воспроизведение, и отобразится имя файла.
 - Отображаются название песни, имя исполнителя и название альбома, если они записаны на устройстве памяти USB.
 - Содержимое дисплея можно изменить, нажав кнопку DISPLAY.

■ Для удаления устройства памяти USB

- 1 Нажмите кнопку ■ (CD/USB ■) для остановки воспроизведения.
- 2 Отсоедините устройство памяти USB от разъема USB.



Примечания:

- Компания PIONEER не будет нести ответственность за потерю данных во время подключения устройства памяти USB к аудио системе.
- Файлы, сжатые в формате MP3 и/или WMA, можно воспроизводить при подключении к разъему USB.
- Этот формат памяти USB поддерживает файловую систему FAT 16 или FAT 32.
- Компания PIONEER не может гарантировать, что все устройства памяти USB будут работать на этой аудио системе.
- В этой аудио системе не рекомендуется использовать кабель USB для подключения устройства памяти USB. Использование кабеля USB не будет влиять на рабочие характеристики этой аудио системы.
- Это устройство памяти USB не может работать через концентратор USB.
- Разъем USB на этом аппарате не предназначен для подключения компьютера, а используется для потоковой передачи музыки с устройства памяти USB.
- Внешний жесткий диск нельзя воспроизводить через разъем USB.
- Если в памяти USB содержится большой объем данных, может потребоваться больше времени для считывания данных.

- Это устройство может воспроизводить файлы в форматах WMA и MP3. Оно автоматически обнаруживает тип воспроизводимого файла. Если на этом устройстве проигрывается невоспроизводимый файл, отображается индикация «Not Support», и файл будет автоматически пропущен. Это займет несколько секунд. Если на дисплее появляются ненормальные индикации из-за неопределенного файла, выключите аппарат и затем снова его включите.
- Это изделие относится к запоминающим устройствам большой емкости USB и MP3-плеерам. Однако, оно может иметь некоторые сбои в работе по различным непредвиденным причинам от некоторых устройств. Если это произойдет, выключите аппарат и затем снова его включите.
- Порт USB предназначен только для прямого подключения к устройству памяти USB без использования кабеля.
- Во время работы диска CD, MP3-плеер не будет заряжаться.
- Если при выборе функции USB вы подключаете iPod к разъему USB, отобразится индикация «Not support».

Усовершенствованное воспроизведение USB

Следующие функции аналогичны функциям при работе CD:

Прямой поиск дорожки	Стр. 13
Повторное воспроизведение	13
Воспроизведение в случайной последовательности	13
Запрограммированное воспроизведение	14

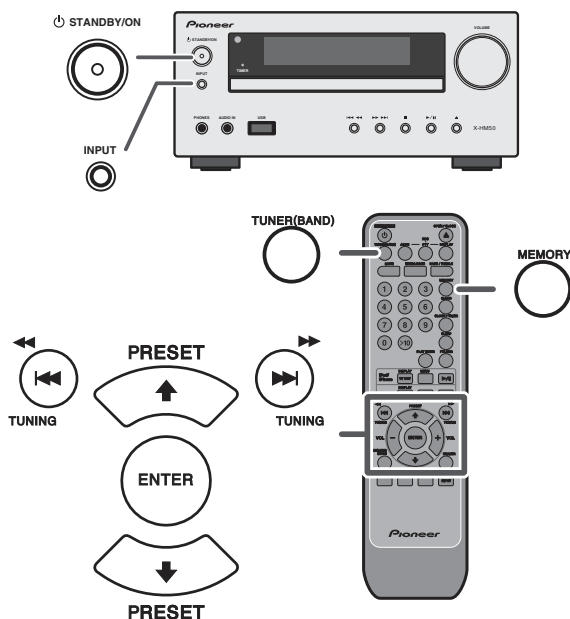
Примечание:

Если устройство памяти USB не подключено, на дисплее появится индикация «USB No Media».

Примечания:

- Это устройство поддерживает только формат «MPEG-1 Audio Layer-3». (Частота дискретизации составляет 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц)
- Порядок воспроизведения файлов MP3 может отличаться, в зависимости от записываемого программного обеспечения, используемого при загрузке файла.
- Битрейт, который поддерживается форматом MP3, составляет от 32 кбит/сек до 320 кбит/сек, а для формата WMA - от 64 кбит/сек до 160 кбит/сек.
- Для файлов MP3/WMA установите расширение «.MP3» и «.WMA». При отсутствии расширения MP3/WMA файлы воспроизвести невозможно.
- Списки воспроизведения не поддерживаются на этом устройстве.
- На этом устройстве может отображаться имя папки или имя файла размером до 32 символов.
- Максимальное суммарное число файлов MP3/WMA равно 1024. Максимальное суммарное число папок равно 255, включая корневой каталог.
- Время воспроизведения дисплея может отображаться неправильно при воспроизведении файла с переменным битрейтом.
- Поддерживаемыми данными ID3TAG являются только НАЗВАНИЕ, ИСПОЛНИТЕЛЬ и АЛЬБОМ. Название песни, имя исполнителя и название альбома можно отобразить, нажав кнопку DISPLAY во время воспроизведения файла или режима паузы.
- WMA meta tag также поддерживает заголовок, имя исполнителя и название альбома, которые записываются в файлах WMA. Файлы формата WMA, охраняемого авторским правом, воспроизводить невозможно.

Прослушивание радиопередач



■ Настройка

- 1 Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы включить питание.
- 2 Нажмите кнопку TUNER (BAND) несколько раз, чтобы выбрать желаемый частотный диапазон (FM или AM).
- 3 Нажмите кнопку TUNING (◀◀ или ▶▶) на пульте ДУ, чтобы настроиться на желаемую станцию.
 - **Ручная настройка:**
Нажмите кнопку TUNING (◀◀ или ▶▶) несколько раз, чтобы настроиться на желаемую станцию.
 - **Автоматическая настройка:**
Если кнопка TUNING (◀◀ или ▶▶) нажимается в течение более 0,5 секунды, автоматически запустится сканирование, и тюнер остановится на первой принимаемой радиостанции.

Примечания:

- При появлении радиопомех настройка с автоматическим сканированием может автоматически остановиться в этом месте.
- Настройка с автоматическим сканированием будет пропускать станции со слабым сигналом.
- Для остановки автоматической настройки повторно нажмите кнопку TUNING (◀◀ или ▶▶).
- При настройке на станцию RDS (Система радиоданных), сначала будет отображаться частота, а затем загорится индикатор RDS. Наконец, появится название станции.
- Полной автоматической настройкой можно достичь для станций RDS «ASPM», см. стр. 18.

Для приема стереосигнала в диапазоне FM:

- Нажмите кнопку TUNER (BAND), чтобы выбрать стереофонический режим, и на дисплее отобразится индикатор «ST». Символы «▶●◀» и «◀●▶» появятся, если принимается стереофоническая программа в FM-диапазоне.
- При слабом приеме в диапазоне FM, нажмите кнопку TUNER (BAND), чтобы погасить индикатор «ST». Прием меняется на монофонический, и звук становится чище.

■ Запоминание станции

Можно сохранить в памяти 40 станций в диапазонах AM и FM и вызывать их нажатием одной кнопки. (Предварительная настройка)

- 1 Выполните шаги 1 - 3 в разделе «Настройка».
- 2 Нажмите кнопку MEMORY.



- 3 В течение 30 секунд нажмите кнопку PRESET (↓ или ↑), чтобы выбрать номер запрограммированного канала. Сохраните станции в памяти в порядке, начиная с запрограммированного канала 1.
- 4 В течение 30 секунд нажмите кнопку MEMORY, чтобы сохранить эту станцию в памяти. Если до запоминания станции исчезают индикаторы «MEMORY» и номера запрограммированного канала, повторите операцию с шага 2.
- 5 Повторите шаги 1 - 4, чтобы настроить другие станции или сменить предустановленную станцию. При сохранении новой станции в памяти будет стираться станция, предварительно занесенная в память для этого номера запрограммированного канала.

Примечание:

При аварийном отключении питания или отсоединении кабеля питания переменного тока функция резервирования защитит занесенные в память станции на несколько часов.

■ Для вызова занесенной в память станции

- 1 Нажмите кнопку PRESET (↓ или ↑) в течение менее 0,5 секунды, чтобы выбрать желаемую станцию.

■ Для сканирования предустановленных станций

Станции, сохраненные в памяти, могут сканироваться автоматически. (Сканирование предустановленной памяти)

- 1 Нажмите кнопку PRESET (↓ или ↑) в течение более 0,5 секунды. Запрограммированный номер будет мигать, и запрограммированные станции будут настраиваться последовательно, на 5 секунд каждая.
- 2 Повторно нажмите кнопку PRESET (↓ или ↑) при обнаружении желаемой станции.

■ Для полного стирания предустановленной памяти

- 1 Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы войти в режим ожидания.
- 2 Во время нажатия кнопки ◀◀, нажмите кнопку STANDBY/ON, пока не появится индикация «Tuner Clear».



Использование системы радиоданных (RDS)

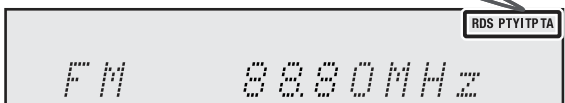
RDS является службой радиовещания, которая обеспечивает растущее число радиостанций в диапазоне FM. Эти станции в диапазоне FM передают дополнительные сигналы наряду с регулярными сигналами программ. Они передают названия станций и информацию о типе программы, например, спорт, музыка и т.д.

При настройке на станцию RDS, на дисплее отобразится индикация «RDS» и название станции.

На дисплее появится индикация «TP» (программа передачи дорожной обстановки), если принятая радиопрограмма передает информацию о дорожном движении, и индикация «TA» (информация о дорожной обстановке) при передаче в эфире информации о дорожном движении.

Появится индикация «PTY» (Динамический РТУ индикатор) во время приема станции с динамическим кодом РТУ.

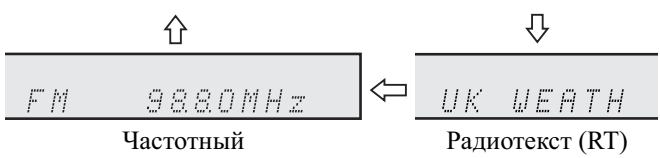
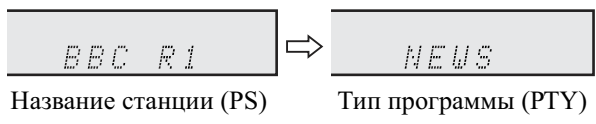
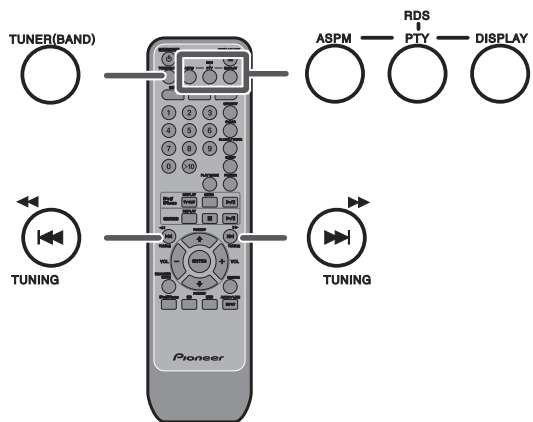
RDS PTY TP TA



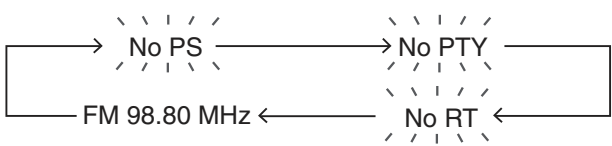
Системой RDS можно управлять только с помощью кнопок на пульте ДУ.

■ Информация, предоставляемая системой RDS

Каждый раз, когда нажимается кнопка RDS DISPLAY, дисплей будет переключаться следующим образом:



При настройке на станцию, отличную от станции RDS, или на станцию RDS, которая передает слабый сигнал, дисплей будет изменяться в следующем порядке:



■ Использование Программы автоматического сохранения в памяти станции (ASPM)

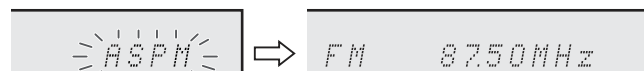
Во время рабочего режима ASPM тюнер будет автоматически выполнять поиск новых станций RDS. Можно сохранить в памяти до 40 станций.

Если некоторые станции уже сохранены в памяти, число новых станций, которые можно сохранить, будет меньше.

1 Нажмите кнопку TUNER (BAND) на пульте ДУ или несколько раз кнопку INPUT на основной блоке, чтобы выбрать функцию TUNER.

2 Нажмите и удерживайте кнопку RDS ASPM на пульте ДУ.

1 После мигания индикации «ASPM» в течение примерно 4 секунд, запустится сканирование (87,50 - 108,00 МГц).



2 При обнаружении станции RDS, на короткое время появится индикация «RDS», и станция будет сохранена в памяти.



3 После сканирования, на дисплее в течение 4 секунд будет отображаться число станций, сохраненных в памяти, и затем на 4 секунды появится индикация «END».



Для остановки режима ASPM до его завершения: Нажмите кнопку RDS ASPM во время сканирования станций.

Будут иметься в распоряжении станции, уже сохраненные в памяти.

Примечания:

- Если одна и та же станция вещает на разных частотах, будет сохраняться в памяти самая сильная частота.
- Не будет сохраняться в памяти станция, имеющая такую же частоту, как уже сохраненная станция.
- Если уже сохранены в памяти 40 станций, сканирование будет прекращено. Если необходимо вернуться к режиму ASPM, сотрите предустановленную память.
- Если никакой станции не сохранено в памяти, примерно на 4 секунды появится индикация «END».
- Если сигналы RDS очень слабые, названия станций могут не сохраняться в памяти.
- Название одной и той же станции может быть сохранено на разных каналах.
- В определенной зоне или в определенные периоды времени названия станции могут временно отличаться.

Использование системы радиоданных (RDS) (продолжение)

■ Примечания по режиму RDS

Если происходит любое из следующих событий, это не означает, что устройство неисправно:

- Поочередно появляются индикации «PS», «No PS» и название станции, и устройство не работает должным образом.
- Если определенная станция не вещает должным образом или на станции проводятся испытания, функция приема RDS может работать неправильно.
- Если принимается станция RDS со слишком слабым сигналом, может не отображаться такая информация, как название станции.
- Индикации «No PS», «NoPTY» или «NoRT» будут мигать в течение примерно 5 секунд, и затем будет отображаться частота.

Примечания по радиотексту:

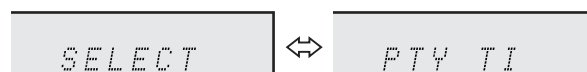
- Первые 14 символов радиотекста появятся на 4 секунды и затем они будут прокручиваться по дисплею.
- При настройке на станцию RDS, которая не передает радиотекст, будет отображаться индикация «NoRT» при переключении на позицию радиотекста.
- Если принимаются данные радиотекста или изменяется содержание текста, на дисплее будет отображаться индикация «RT».

■ Для вызова станций, сохраненных в памяти

Для задания типов программ и выбора станций (поискPTY):

Из станций, сохраненных в памяти, можно найти определенную станцию заданием типа программы (программа новостей, спорта, дорожной обстановки, и т.д. ... см. стр. 20).

- 1 Нажмите кнопку TUNER (BAND) на пульте ДУ или несколько раз кнопку INPUT на основном блоке, чтобы выбрать функцию TUNER.
- 2 Нажмите кнопку RDSPTY на пульте ДУ.



Примерно в течение 6 секунд будут поочередно появляться индикации «SELECT» и «PTY TI».

- 3 В течение 6 секунд нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выбрать тип программы.



Каждый раз, когда нажимается кнопка, будет показываться тип программы. Если кнопка удерживается в течение более 0,5 секунды, тип программы будет показываться непрерывно.

- 4 Во время мигания выбранного типа программы (в течение 6 секунд), повторно нажмите кнопку RDSPTY.



После загорания в течение 2 секунд выбранного типа программы, появится индикация «SEARCH», и начнется операция поиска.

Примечания:

- Если индикация на дисплее перестала мигать, запустите операцию снова с шага 2. Если устройство находит желаемый тип программы, то примерно на 8 секунд загорится соответствующий номер канала, и затем останется название станции.
- Если необходимо прослушать аналогичный тип программы другой станции, нажмите кнопку RDSPTY во время мигания номера канал или названия станции. Устройство будет выполнять поиск следующей станции.
- Если не найдено никакой станции, на 4 секунды появится индикация «NOT FOUND».

Если выбирается программа передачи дорожной обстановки:

Если выбирается программа передачи дорожной обстановки (TR) в шаге 3, появится индикация «TR». (Это не означает, что в это время вы сможете прослушивать информацию о дорожной обстановке.) Если передается информация о дорожной обстановке, появится индикация «TA».

Использование системы радиоданных (RDS) (продолжение)

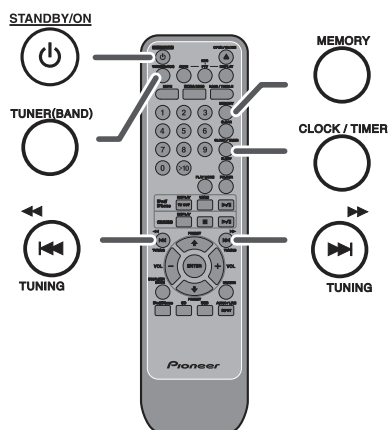
Описание кодов PTY (тип программы), TP (программа передачи дорожной обстановки) и TA (информация о дорожной обстановке)

Можно выполнять поиск и принимать следующие сигналы PTY, TP и TA.

NEWS	Краткие сводки фактов, событий и публично выраженных мнений, репортажей и действительности.
AFFAIRS	Актуальная программа с расширением или дополнением новостей, обычно с представлением в разных стилях или концепциях, включая дискуссии или анализ.
INFO	Программы, имеющие целью предоставление консультаций в самом широком смысле.
SPORT	Программа, связанная с любыми аспектами спорта.
EDUCATE	Программа, предназначенная главным образом для обучения, формальным элементом которой является основополагающий принцип.
DRAMA	Все радиоспектакли и сериалы.
CULTURE	Программы, связанные с любыми аспектами национальной или местной культуры, включая язык, театр и т.д.
SCIENCE	Программы о естественных науках и технологиях.
VARIED	Используется в основном для речевых программ, которые обычно имеют характер легкого развлечения и не охватываются другими категориями. Примерами являются: опросы, викторины, персональные интервью.
POP M	Коммерческая музыка, которая как правило считается популярной в данное время и часто попадает в текущие или последние списки самых ходовых записей.
ROCK M	Современная современная музыка, обычно написанная и исполняемая молодыми музыкантами.
EASY M	Современная музыка, считающаяся «легкой», в противоположность поп-музыке, рок-музыке или классической музыке, или один из специальных музыкальных стилей, джаз, фолк или кантри. Музыка в этой категории часто, но не всегда является вокальной и обычно имеет малую длительность звучания.
LIGHT M	Классическая музыка для общего пользования, а не для понимания специалистами. Примерами музыки в этой категории являются инструментальная музыка, а также вокальные и хоровые произведения.
CLASSICS	Исполнение основных произведений для оркестра, симфонии, камерная музыка и т.п., включая гранд-оперу.
OTHER M	Музыкальные стили, не попадающие в любые другие категории. В частности, используется для специальной музыки, примерами которой являются ритм-энд-блюз и регги.
WEATHER	Сводки и прогнозы погоды и метеорологическая информация.
FINANCE	Курсовые бюллетени, коммерческая, торговая информация и т.д.

CHILDREN	Для программ, нацеленных на молодежную аудиторию, в первую очередь для развлечений и интересов, а не для образовательных целей.
SOCIAL	Программы о людях и обстоятельствах, которые оказывают на них влияние индивидуально или группами. Включаются: социология, история, география, психология и общество.
RELIGION	Любые аспекты веры и вероисповедания, касающиеся бога или богов, сущности бытия и морали.
PHONE IN	Касается членов общества, выражающих свои мнения либо по телефону, либо на публичном форуме.
TRAVEL	Очерки и программы, связанные с путешествиями на близкие и дальние расстояния, организованными туристическими поездками, а также с идеями и возможностями для путешествий. Не используется для сообщений о проблемах, задержках или дорожных работах, оказывающих непосредственное влияние на поездку, когда должны использоваться категории TP/TA.
LEISURE	Программы, связанные с отдыхом и развлечениями, в которых может принимать участие слушатель. Примерами являются садоводство, рыболовство, коллекционирование предметов антиквариата, кулинария, кухня и вина и т.д.
JAZZ	Полифоническая, синкопированная музыка, характеризующаяся импровизацией.
COUNTRY	Песни, начинавшие или продолжающие музыкальные традиции южных штатов США. Характеризуются простой мелодией и повествовательной сюжетной линией.
NATION M	Современная популярная музыка нации или региона на языке этой страны, в противоположность зарубежной «поп-музыке», которая обычно инспирируется в США или Великобритании и исполняется на английском языке.
OLDIES	Музыка из так называемого «золотого века» популярной музыки.
FOLK M	Музыка, которая имеет свои корни в музыкальной культуре определенной нации, обычно на акустических музыкальных инструментах. Сюжет или фабула могут быть основаны на исторических событиях или народах.
DOCUMENT	Программа, связанная с фактическими документами, представленными в виде исследования.
TEST	Трансляция при тестировании аварийного вещательного оборудования или приемных устройств.
ALARM	Тревожное оповещение, сделанное в исключительных обстоятельствах для предупреждения о событиях, представляющих опасность общего характера.
NONE	Нет типа программы (только для приёма).
TP	Передачи, содержащие информацию о дорожной обстановке.
TA	Передаются сообщения о о дорожной обстановке.

Работа с таймером и спящий режим (только с пульта ДУ)



Воспроизведение с таймером:

Устройство включается и воспроизводит желаемый источник (CD, TUNER, USB, iPod, AUDIO IN, LINE IN) в заданное время.

Это устройство имеет 2 типа таймера:

ОДНОРАЗОВЫЙ ТАЙМЕР и ЕЖЕДНЕВНЫЙ ТАЙМЕР.

Одноразовый таймер:

Одноразовый таймер срабатывает один раз только в заданное время.

(индикатор «☺»).

Ежедневный таймер:

Ежедневный таймер срабатывает в одно и то же заданное время в каждый установленный день. Например, установите таймер как звонок будильника каждое утро.

(индикатор «DAILY»).

Использование одноразового таймера в сочетании с ежедневным таймером:

Например, используйте одноразовый таймер для прослушивания радиопрограммы, а ежедневный таймер для пробуждения.

- 1 Установите ежедневный таймер (стр. 21 - 22).
- 2 Установите одноразовый таймер (стр. 21 - 22).



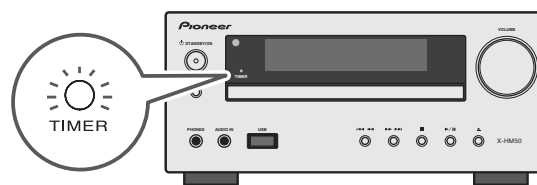
■ Воспроизведение с таймером

Перед установкой таймера:

- Убедитесь, что часы установлены на правильное время (см. стр. 9). Если часы не установлены, функцию таймера использовать нельзя.
- Для воспроизведения с таймером: Подключите устройство USB, загрузите диски или установите в док-станцию воспроизводимое устройство iPod.



- 1 Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы включить питание.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку CLOCK/TIMER.
- 3 В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выбрать параметр «ONCE» или «DAILY», и нажмите кнопку ENTER.
- 4 В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выбрать параметр «ONCE SET» или «DAILY SET», и нажмите кнопку ENTER.
- 5 Для выбора источника воспроизведения с таймером (CD, TUNER, USB, iPod, AUDIO IN, LINE IN) нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶. Нажмите кнопку ENTER. При выборе тюнера, выберите станцию, нажав кнопку ◀◀ или ▶▶, и затем нажмите кнопку ENTER. Если станция не была запрограммирована, на дисплее появится индикация «No Preset», и установка таймера будет отменена.
- 6 Для регулировки дней нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ и затем нажмите кнопку ENTER.
- 7 Нажмите кнопку ENTER для установки часов. Нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ и затем нажмите кнопку ENTER.
- 8 Для регулировки минут нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ и затем нажмите кнопку ENTER.
- 9 Установите окончательно время, как описано в шагах 7 и 8 выше.
- 10 Отрегулируйте громкость с помощью кнопки ◀◀ или ▶▶ и затем нажмите кнопку ENTER. Не настраивайте громкость до слишком высокого уровня.
- 11 Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы войти в режим ожидания. Загорается индикатор «TIMER», и устройство готово к воспроизведению с таймером.



- 12 При достижении заданного времени начнется воспроизведение. Громкость будет увеличиваться постепенно, пока не достигнет заданного значения. Индикатор таймера будет мигать во время воспроизведения с таймером.

Работа с таймером и спящий режим (только с пульта ДУ) (продолжение)

- 13** При достижении времени окончания по таймеру, система автоматически войдет в режим ожидания.

Одноразовый таймер:

Таймер будет отменен.

Ежедневный таймер:

Таймер срабатывает в одно и то же время каждый день. Это будет продолжаться до тех пор, пока не будет отменена установка таймера. Отмените ежедневный таймер, если он не используется.

Примечания:

- При выполнении воспроизведения с таймером с помощью другого устройства, подключенного к разъему USB или гнезду AUDIO IN, выберите «USB» или «AUDIO IN» или «LINE IN» в шаге 5.
- Это устройство автоматически включится или войдет в режим ожидания. Однако, подсоединенное устройство не будет включаться или выключаться. Чтобы остановить воспроизведение с таймером, выполните процедуру «Отмена установки таймера» на этой странице.

Проверка установки таймера:

- 1** Включите питание и нажмите, удерживая, кнопку CLOCK/TIMER.
- 2** В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выбрать параметр «Once» или «Daily», и нажмите кнопку ENTER.
- 3** В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выбрать параметр «Once Call» или «Daily Call», и нажмите кнопку ENTER.

Отмена установки таймера:

- 1** Включите питание и нажмите, удерживая, кнопку CLOCK/TIMER.
- 2** В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выбрать параметр «Once» или «Daily», и нажмите кнопку ENTER.
- 3** В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выбрать параметр «Once Off» или «Daily Off», и нажмите кнопку ENTER. Таймер будет отменен (установка не будет отменена).

Повторное использование занесенной в память установки таймера:

Установка таймера будет запоминаться после ее введения. Для повторного использования одной и той же установки выполните следующие операции.

- 1** Включите питание и нажмите, удерживая, кнопку CLOCK/TIMER.
- 2** В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выбрать параметр «Once» или «Daily», и нажмите кнопку ENTER.
- 3** В течение 10 секунд нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выбрать параметр «Once On» или «Daily On», и нажмите кнопку ENTER.
- 4** Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы войти в режим ожидания.

■ Спящий режим

Радио, компакт-диск, iPod, USB, аудиовход и линейный вход могут отключаться автоматически.

- 1** Воспроизведите желаемый источник звука.
- 2** Нажмите кнопку SLEEP.
- 3** В течение 5 секунд нажмите кнопку прямого поиска для установки времени. (1 минута - 99 минут)
- 4** Нажмите кнопку ENTER. Появится индикация «SLEEP».
- 5** Устройство автоматически войдет в режим ожидания по истечении заданного времени. Громкость будет уменьшаться за 1 минуту до окончания спящего режима.

Для подтверждения оставшегося времени спящего режима:

- 1** Когда показывается индикация «SLEEP», нажмите кнопку SLEEP.

Для отмены спящего режима:

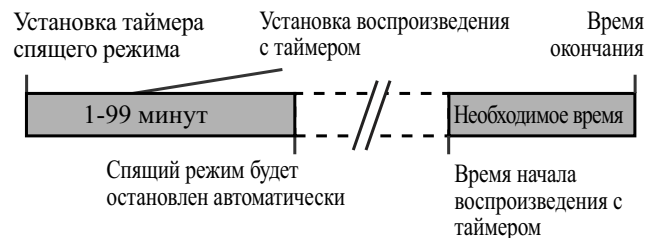
Нажмите кнопку STANDBY/ON, когда показывается индикация «SLEEP». Чтобы отменить спящий режим без установки устройства в режим ожидания, выполните следующее.

- 1** Когда показывается индикация «SLEEP», нажмите кнопку SLEEP.
- 2** В течение 5 секунд два раза нажмите кнопку «0», пока не появится индикация «SLEEP 00».
- 3** Нажмите кнопку ENTER.

■ Для использования таймера наряду со спящим режимом

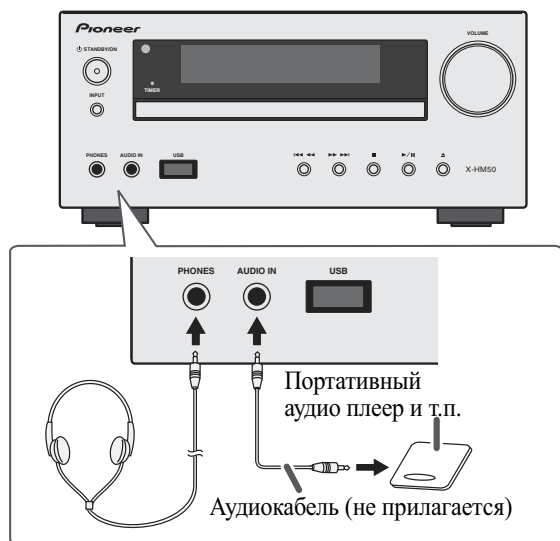
Воспроизведение со спящим режимом и таймером: Например, вы можете заснуть, слушая радио, и проснуться следующим утром по звучанию компакт-диска.

- 1** Установите время отключения (см. выше, шаги 1 - 5).
- 2** Когда установлен таймер спящего режима, настройте воспроизведение с таймером (шаги 2 - 9, стр. 21).



Совершенствование вашей системы

Соединительный кабель не входит в комплект поставки. Приобретите имеющийся в продаже кабель, как показано ниже.



■ Прослушивание воспроизводимого звучания с портативного аудио плеера т.п.

- 1 Используйте соединительный кабель для подключения портативного аудио плеера и т.п. к гнезду AUDIO IN. При использовании видеоборудования подключите аудиовыход к этому устройству, а видеовыход - к телевизору.
- 2 Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы включить питание.
- 3 Нажмите кнопку AUDIO/LINE (INPUT) на пульте ДУ или несколько раз кнопку INPUT на основном блоке, чтобы выбрать функцию AUDIO IN.
- 4 Воспроизведите подключенное оборудование. Если уровень громкости подключенного устройства слишком высокий, может возникнуть искажение звучания. Если это произойдет, уменьшите громкость подключенного устройства. Если уровень громкости слишком низкий, увеличьте громкость подключенного устройства.

Примечание:

Для предотвращения шумовых помех расположите устройство подальше от телевизора.

■ Наушники

- Не включайте громкость на полную мощность при включении аппарата и слушайте музыку при средних уровнях громкости. Избыточное звуковое давление из наушников и головных телефонов может вызвать потерю слуха.
- Перед подключением или отключением наушников уменьшите громкость.
- Убедитесь, что ваши наушники имеют штекер диаметром 3,5 мм и импеданс от 16 до 50 Ом. Рекомендуемый импеданс составляет 32 Ом.
- При подключении наушников автоматически отключаются громкоговорители. Отрегулируйте громкость с помощью регулятора VOLUME.
- Звук от iPod/iPhone не слышен через наушники, подключенные к аппарату. Если при выборе функции iPod/iPhone вы подключаете громкоговорители, отобразится индикация «Not Support HP».

Таблица неисправностей

Многие возможные проблемы владелец может разрешить без вызова специалиста по обслуживанию. Если что-то не в порядке с этим изделием, то перед вызовом вашего уполномоченного дилера или обращением в сервисный центр компании PIONEER проверьте нижеследующее.

■ Общие сведения

Неполадка	Возможная причина
● Часы не установлены на правильное время.	<ul style="list-style-type: none"> ● Произошло аварийное отключение питания? ● Переустановите часы. (Стр. 9)
● При нажатии кнопки устройство не реагирует.	<ul style="list-style-type: none"> ● Установите устройство в режим ожидания и затем включите его снова. ● Если устройство все еще работает неправильно, переустановите его. (Стр. 23)
● Не слышен звук.	<ul style="list-style-type: none"> ● Уровень громкости установлен на «Min»? ● Подключены наушники? ● Отсоединены кабели громкоговорителей?

■ Проигрыватель CD

Неполадка	Возможная причина
<ul style="list-style-type: none"> ● Воспроизведение не запускается. ● Воспроизведение останавливается посередине или не выполняется должным образом. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Диск загружен верхней стороной вниз? ● Диск соответствует стандартам? ● Диск искривлен или поцарапан?
<ul style="list-style-type: none"> ● Воспроизводимые звуки пропадают или прекращаются в середине дорожки. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Устройство расположено вблизи источника чрезмерных вибраций? ● Диск сильно загрязнен? ● Внутри устройства образовалась конденсация?

■ Пульт дистанционного управления

Неполадка	Возможная причина
● Пульт ДУ не работает.	<ul style="list-style-type: none"> ● Подсоединен кабель питания перем. тока устройства? ● Правильная полярность батареек? ● Разрядились батарейки? ● Неправильное расстояние или угол? ● На датчик пульта ДУ попадает интенсивный свет?

■ Тюнер

Неполадка	Возможная причина
● Радио непрерывно издает необычные шумы.	<ul style="list-style-type: none"> ● Устройство размещено вблизи телевизора или компьютера? ● Антенна FM или рамочная антенна AM расположены правильно? Отодвиньте антенну подальше от кабеля питания перем. тока, если она расположена рядом.

Таблица неисправностей (продолжение)

■ USB	
Неполадка	Возможная причина
● Устройство невозможно обнаружить.	<ul style="list-style-type: none"> ● Имеется ли файл в формате MP3/WMA? ● Устройство подключено правильно? ● Это устройство MTP? ● Устройство содержит только файл в формате AAC?
● Воспроизведение не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> ● Это файл WMA, охраняемый авторским правом? ● Это ошибочный файл MP3?
<ul style="list-style-type: none"> ● Неправильное отображение времени. ● Неправильное отображение имени файла. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Воспроизводится файл с переменным битрейтом? ● Имя файла написано китайскими или японскими иероглифами?

■ iPod и iPhone	
Неполадка	Возможная причина
● Не выдается звук. Нет изображения на телевизоре/мониторе.	<ul style="list-style-type: none"> ● iPod или iPhone не воспроизводят. ● iPod или iPhone неправильно подключены к аппарату. ● Подсоединен кабель питания перем. тока устройства? ● Видеокабель подсоединен неправильно. ● Выбор входа телевизора/монитора установлен неправильно. ● Функция ТВ-выхода iPod не настроена на видеовыход. ● Звук от iPod/iPhone не слышен через наушники, подключенные к аппарату.
● iPod или iPhone не заряжаются.	<ul style="list-style-type: none"> ● iPod или iPhone не имеют полного контакта с разъемом. ● В основном блоке в качестве источника питания используются батарейки. ● Использование iPod (3-е поколение). ● iPod или iPhone не поддерживаются. По совместимым моделям см. стр. 10. ● Устройства iPod или iPhone не могут заряжаться, когда основной блок находится в режиме USB.
● На экране iPhone появляется сообщение «This accessory is not made to work with iPhone» (Это оборудование не предназначено для работы с iPhone) или «This accessory is not supported by iPhone» (Это оборудование не поддерживается iPhone).	<ul style="list-style-type: none"> ● Разряжена батарея iPhone. Зарядите iPhone. ● iPhone неправильно установлен в док-станцию.

■ Конденсация

Внезапные изменения температуры, хранение или эксплуатация в чрезвычайно влажной окружающей среде могут вызывать конденсацию внутри корпуса (приемное устройство CD и т.п.) или на датчике дистанционного управления. Конденсация может вызвать неисправность устройства. В таком случае, оставьте питание включенным без диска в устройстве, пока не будет возможно нормальное воспроизведение (примерно 1 час). Перед работой с устройством удалите любую конденсацию на датчике мягкой тканью.

■ Если возникает проблема

Если это изделие подвергается сильным внешним воздействиям (механический удар, чрезмерное статическое электричество, аномальное напряжение питания из-за молнии, и т.п.), или если оно эксплуатируется неправильно, оно может выйти из строя.

Если возникает такая проблема, выполните следующее:

- 1 Установите устройство в режим ожидания и снова включите питание.
- 2 Если не восстанавливается прежняя работа устройства, отсоедините и снова подсоедините устройство и затем включите питание.

Примечание:

Если ни одна операция выше не восстанавливает работу устройства, очистите всю память установкой устройства в исходное состояние.

■ Возврат к заводским установкам, очистка всей памяти

- 1 Нажмите кнопку STANDBY/ON, чтобы войти в режим ожидания.
- 2 Выньте вилку кабеля питания из электророзетки.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку STANDBY/ON, затем снова подсоедините вилку кабеля питания. Появляется индикация «Clear All».



Предупреждение:

При этой операции произойдет стирание всех занесенных в память данных, включая установки часов, установки таймера, предварительные настройки тюнера и программу для CD.

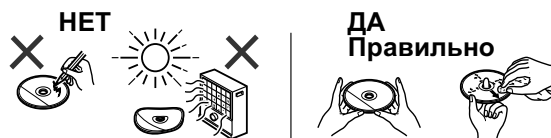
■ Перед транспортировкой устройства

Извлеките устройство iPod, устройство памяти USB и диск из аппарата. Затем установите аппарат в режим ожидания. Переноска аппарата с оставленным в док-станции устройством iPod или устройством памяти USB или оставленными внутри дисками может вызвать повреждение аппарата.

■ Уход за компакт-дисками

Компакт-диски достаточно устойчивы к повреждениям, однако из-за скопления грязи на поверхности диска может возникнуть сбой дорожек. Следуйте нижеуказанным инструкциям для получения максимального наслаждения от вашей коллекции и проигрывателя компакт-дисков.

- Не делайте надписей на любой стороне диска, особенно на стороне без этикетки, с которой считываются сигналы. Не помечайте эту поверхность.
- Предохраняйте ваши диски от воздействия прямого солнечного света, перегрева и избыточной влажности.
- Всегда держите компакт-диски за кромки. Отпечатки пальцев, грязь или вода на поверхности компакт-дисков могут вызвать помехи или сбой дорожек. Если компакт-диск загрязнен или не проигрывается должным образом, очистите его мягкой сухой тканью, вытирая его прямо от центра по радиусу.



Обслуживание

■ Очистка корпуса

Периодически протирайте корпус мягкой тканью и слабым мыльным раствором, а затем сухой тканью.

Предупреждение:

- Не используйте для очистки химические вещества (бензин, разбавитель для краски, и т.п.). Это может повредить корпус.
- Не используйте масло внутри устройства. Это может вызвать неисправности.

Спецификации

Как часть нашей политики непрерывного совершенствования, компания PIONEER сохраняет за собой право на внесение без предупреждения изменений в конструкцию и технические характеристики для совершенствования изделия. Указанные технические характеристики представляют номинальные значения для производственных установок. По отдельным установкам возможны некоторые отклонения от этих значений.

Общие сведения

Источник питания	Переменный ток 220 В - 230 В, 50 Гц/60 Гц
Потребляемая мощность	Включение питания: 45 Вт Мощность в режиме ожидания: 0,3 Вт
Размеры	Ширина: 215 мм Высота: 99 мм Глубина: 300 мм
Вес	4,4 кг

Усилитель

Выходная мощность	Пиковая выходная мощность: 200 Вт Максимальная выходная мощность: 100 Вт (50 Вт + 50 Вт) (10% коэффициент гармоник) Среднеквадратичная мощность: 100 Вт (50 Вт + 50 Вт) (10% коэффициент гармоник) Среднеквадратичная мощность: 66 Вт (33 Вт + 33 Вт) (1% коэффициент гармоник)
Выходные разъемы	Громкоговорители: 4 Ом 20 Гц до 20 кГц Выход предварительного усилителя сабвуфера (аудиосигнал): 350 мВ/10 кОм при 70 Гц Видеовыход: 1 Вp-p Наушники: 16 Ом (рекомендуется: 32 Ом)
Входные разъемы	Аудиовход (аудиосигнал): 500 мВ/47 кОм Линейный вход (аналоговый вход): 500 мВ/47 кОм

Проигрыватель CD

Тип	Однодисковый мультиплеер компакт-дисков
Считывание сигнала	Бесконтактный, 3-лучевой полупроводниковый лазерный звукосниматель
Цифроаналоговый преобразователь	Многоразрядный цифроаналоговый преобразователь
Частотный диапазон	от 20 Гц до 20 000 Гц
Динамический диапазон	90 дВ (1 кГц)

USB

Главный интерфейс USB	<ul style="list-style-type: none">● Соответствует USB 1.1 (максимальная скорость)/2.0 класса запоминающих устройств большой емкости.● Поддерживает только Bulk и протокол CBI.
Поддерживаемые форматы файлов	<ul style="list-style-type: none">● MPEG 1 Layer 3● WMA (без DRM)
Поддерживаемый битрейт	<ul style="list-style-type: none">● MP3 (от 32 кб/сек до 320 кб/сек)● WMA (от 64 кб/сек до 160 кб/сек)
Другие параметры	<ul style="list-style-type: none">● Максимальное суммарное число файлов MP3/WMA равно 1024.● Максимальное суммарное число папок равно 255, ВКЛЮЧАЯ корневой каталог.● Поддерживаемыми данными ID3TAG являются только НАЗВАНИЕ, ИСПОЛНИТЕЛЬ и АЛЬБОМ.● Поддерживает ID3TAG версии 1 и версии 2.
Поддержка файловой системы	<ul style="list-style-type: none">● Поддерживает устройства USB с системами Microsoft Windows/DOS/FAT 12/FAT 16/ FAT 32.● Длина блока 2 килобайта для сектора.

Тюнер

Диапазон частот	FM: от 87,5 МГц до 108 МГц AM: от 522 кГц до 1 620 кГц
Предварительная настройка	40 (станция FM и AM)

Громкоговоритель

Тип	Система громкоговорителей 2-полосного типа Купольный твитер 2,5 см Вуфер 12 см
Максимальная входная мощность power	100 Вт
Импеданс	4 Ом
Размеры	Ширина: 148 мм Высота: 260 мм Глубина: 191 мм
Вес	2,5 кг/каждый

Издано Pioneer Corporation.
© Pioneer Corporation, 2010.
Все права защищены.

Примечание:

В соответствии со статьей 5 Закона Российской Федерации "О защите прав потребителя" и Указанием Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 года корпорация Pioneer Europe NV устанавливает условие на следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет

Переносное аудиооборудование: 6 лет

Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет

Автомобильная электроника: 6 лет

D3-7-10-6_A1_Ru

<http://www.pioneer.de>
<http://www.pioneer.it>
<http://www.pioneer.nl> - <http://www.pioneer.be>
<http://www.pioneer-rus.ru>

<http://www.pioneer.eu>

Published by Pioneer Corporation.
Copyright © 2010 Pioneer Corporation.
All rights reserved.

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan

Корпорация Пайонир

1-1, Син-Огура, Сайвай-ку, г. Кавасаки, префектура Канагава, 212-0031, Япония

Импортер: ООО "ПИОНЕР РУС"

125040, Россия, г. Москва, ул. Правды, д.26 Тел.: +7(495) 956-89-01

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

K002_B3_Ru